

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas.

Miércoles 22 de abril de 1992  
Año XCII.-Núm. 28.072

## Lucas: "Se confunde a la Junta con los Reyes Magos"

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, se lamentó ayer de que se escriban constantemente cartas al Gobierno regional "como si se tratara de los Reyes Magos".

"Eso es un acto de imprudencia política", añadió Lucas, que en declaraciones a RNE se lamentó de que la falta de presupuestos impida satisfacer todas las solicitudes presentadas por entidades e instituciones de la región.

El presidente regional, que calificó la oposición de algunos grupos políticos de "excesivamente crispada, aseguó que muchas de las peticiones "ni siquiera se refieren a competencias asumidas por la Junta".

(Pág. 7)

## La élite del fútbol sala, hoy en Segovia

La élite del fútbol sala nacional se dará cita esta tarde en el pabellón Pedro Delgado en el partido "All Stars" que disputarán los mejores jugadores extranjeros de la Liga española.

El encuentro comenzará a las 20.30 horas y será arbitrado por los colegiados segovianos Manuel Hernando y Fernando Varas. Antes, a las 18.30, se jugará otro interesante partido entre las selecciones femeninas de Castilla y León y Madrid.

Por otro lado, España se enfrenta esta noche a Albania en Sevilla (21.00 h. La 2) en el primer choque clasificatorio para el Mundial de Estados Unidos '94.

(Págs. 14 y 16).

**DEPOSITO**  
AZULEJOS PAVIMENTOS  
**ALAPLANA**  
CERAMICA  
Precios de fábrica  
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

**CIRESA s.a.**



Numeroso público acudió a la conferencia de Morán.

PEÑALOSA

El ex-ministro de Asuntos Exteriores habló sobre la nueva Europa

## Morán elogia la gestión de Aznar al frente de la oposición

El eurodiputado socialista y ex-ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán, alabó ayer la gestión de José María Aznar al frente del Partido Popular, del cual dijo que "está realizando una traslación hacia formas de centro que yo considero positivas".

Morán hizo estas declaraciones antes de intervenir en el curso sobre "La nueva Europa" en el marco de los Cursos de Humanidades Contemporáneas, organizados por la Univer-

sidad Autónoma de Madrid. Para el ex-jefe de la Diplomacia española, José María Aznar "ha conseguido centrar bastante el partido en temas como el aborto, el divorcio y las autonomías". "Hay

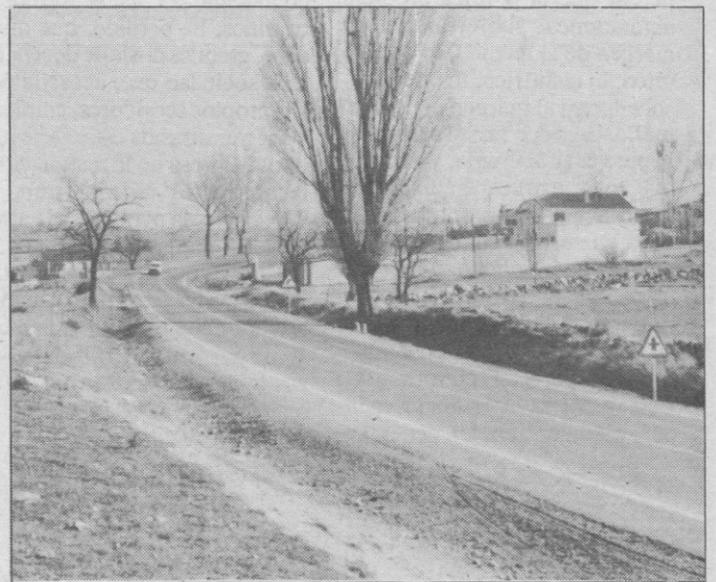
una cierta traslación —añadió— de la oposición del PP hacia unas formas más de centro, que las considero positivas".

Fernando Morán señaló las "incertidumbres" que se cierren sobre Europa después de la firma de los acuerdos de Maastricht, y la situación europea después de la ruptura de los bloques tradicionales.

(Pág. 5)

### AL DIA

- Carretero considera que se realizan muy pocos controles de edificaciones. (Pág. 4)
- El paro aumentó en Segovia durante marzo en casi un seis por ciento. (Pág. 5)
- Hallado muerto el sargento de la Comandancia de la Guardia Civil de Villacastín. (Pág. 5)
- Se recogerán firmas contra la ubicación del Centro de Salud de Cuéllar. (Pág. 6)
- Quijano pide que Pabecal no se convierta en una subsección del PP. (Pág. 7)



Se arreglará el tramo entre la capital y Arcones.

PEÑALOSA

## Obras Públicas invertirá 3.000 millones en la carretera de Soria

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) invertirá 3.000 millones de pesetas en la mejora del tramo de la carretera N-110 (Soria a Plasencia) entre Segovia y la localidad de Arcones.

Este proyecto fue anunciado ayer por el jefe de la Demarcación Oriental de Carreteras, Francisco Almendres, quien dijo

que el MOPT contrará este año en la región obras por un importe de 12.000 millones de pesetas, entre las que destaca la de la N-110, en la provincia de Segovia.

Los proyectos se financiarán con el dinero de los remanentes y con cargo a los presupuestos de 1993 y 1994.

(Pág. 3)

### ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION CIRESA s.a.

VISITENOS EN LA FERIA DE CUELLAR DEL 23 AL 26 DE ABRIL  
COMPACTADORAS AMMANN DUMPERS MULTITOR  
ANDAMIO EUROPEO Y ENCOFRADOS EN PANELES  
CONVENCIONAL TODAS LAS MEDIDAS  
HORMIGONERAS Y ELEVADORES WISKERS  
SEÑALES DE TRAFICO  
C/. Ezequiel Gonzalez 15. Tfno. 429559-444192 SEGOVIA

## Razones políticas o particulares

PABLO GALLEGU MARTIN

Todavía nadie ha explicado las razones válidas para construir un tren de alta velocidad entre Madrid y Sevilla —un ramal aislado en medio de nuestra agostada geografía—, cuya construcción primero y mantenimiento después se sale fuera de todos los presupuestos lógicos previsibles. Pero se toma la decisión de hacerlo y se construye por "razones políticas".

Salpicado por las actividades confusas del Banco Ibercorp y sus compras y ventas irregulares de acciones en Bolsa, el gobernador del Banco de España, quizá por razones de ética y deontología, presenta su dimisión, o consulta al menos al presidente del Gobierno si debe presentarla, y el señor González le indica que, por "razones políticas", siga en su puesto hasta que acabe su mandato.

Se plantea la necesidad ineludible en un Estado moderno, de facilitar las comunicaciones territoriales en la nación y se tienen para ello dos alternativas; la primera es la creación de una red suficiente de autopistas, amplias, seguras para los usuarios.

La segunda alternativa es dotar al país de una red de autopistas que no llegan, según los técnicos y usuarios, a prestar los servicios requeridos en seguridad ni en economía. Es pues una solución a medias e igual de costosa que la buena.

### CORRUPCION

Parece como si la política y las "razones políticas" fueran la posibilidad de actuar de forma irracional, contra la lógica o casi "contra natura". Esto nos hace pensar que la política propicia actuaciones subterráneas al margen de lo técnico, lo económico, lo científico, lo eficaz, lo social, casi al margen de la normalidad, es decir en el campo de la pura esquizofrenia, y malo es que, para explicar actuaciones que deben presumirse normales, haya que echar mano de términos de anormalidad funcional psicológica.

Numerosos acontecimientos de la vida que diariamente afloran, así parecen confirmarlo. Baste recordar la tan manoseada pero cierta corrupción generalizada:

pingües comisiones impúdicas, amiguismo y nepotismo descarados; contratos concedidos graciosamente; concursos adaptados exclusivamente a los protegidos; abusos de poder; miles de nombramientos a dedo; subsidios fraudulentamente cobrados y oficialmente consentidos; permisividad y tolerancia más allá de un orden mínimo, porque la quiebra permanente de la legalidad lleva a una dinámica de desafueros por doquier.

La sensación que se detecta y aparece muy extendida entre los ciudadanos es que los partidos políticos no pasan de ser agrupaciones dedicadas a acaparar cuotas de poder: económico, informativo, judicial, laboral, educativo, etc., situándose en unas plataformas lo suficientemente consolidadas como para poder decidir impunemente sobre todo lo que se presente, a caballo entre la inconsciencia y unos desconocidos o inconfesables intereses particulares, privados o de grupo restringido rayano en la mafia.

### ESCLEROSIS

No es la eficacia, es decir, la posibilidad de actuar al menor coste posible lo que se tiene en cuenta, son las "razones políticas"; no es el beneficio social, esto es, el provecho de los ciudadanos concretos, sino las "razones políticas" esta vez disfrazadas en favor de clanes muy definidos; no es una proyección de futuro para la sociedad sino elementales intereses de restringidos grupos, esto es, unas "razones políticas" que nunca además se exponen ni se explican.

Vivimos en una sociedad que, conducida por estos tortuosos caminos, ha perdido, qué duda cabe, grandes dosis de decencia. Una sociedad que, acosada por sus propios servidores, empieza a dar muestras de estar desequilibrada, presa de la resignación, la apatía, el escepticismo, la indecisión, la parálisis y la atrofia funcional según los casos.

Atrofia que afecta a instituciones tan básicas como tribunales de diferente rango e incluso al mismo Parlamento, al que se ve esclerotizado y para el que se reclama una necesaria e imprescindible revitalización.

### PLAZA MAYOR

### JARDINES

P.M.C.

El cuidado y limpieza de nuestros pocos jardines debería tomarse con un especial empeño, porque, en buena medida, son un escape, hacia los forasteros, de la sensibilidad ciudadana. Lo digo porque es inadmisibile --y me lo advierten varios vecinos del lugar-- que un jardín como el de la Merced, paso casi obligado hacia el Alcázar, permanezca jueves, viernes y sábado santos con sus zonas verdes plagadas de papeles, plásticos y otros desperdicios, producto de la desidia de los propios segovianos y de algunos forasteros, que también contribuyen con su mal comportamiento a estas cosas. Por allá ha pasado, en los citados días, algún trabajador de la limpieza, pero, según me cuentan, eso no es problema de este servicio, sino de la jardinería municipal. A los segovianos no nos importa de quién es la obligación de limpiar estos jardines, lo que sí queremos es que siempre, y especialmente en jornadas tan significativas como las nombradas, estén cuidados y limpios. El Ayuntamiento y Semat deberán ponerse de acuerdo, pero lo cierto es que el hecho no debe repetirse. ¡Qué poco deben pasarse nuestros concejales por la ciudad!

## 23 de abril: Celebración de un desaguizado

DESAGUISADO: "Hecho contra la ley o la razón"

Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua.

ANDRES VICENTE MARTINEZ

Castilla, como realidad histórica y política, dotada de personalidad propia que imprime carácter y con más de mil años de existencia, tiene unos derechos que han sido y están siendo conculcados.

A lo largo de la historia, son muchos los desafueros e injusticias que el poder ha cometido contra las diferentes regiones de España, siendo Castilla la primera en sufrirlas. Pero es al llegar la democracia y en su nombre cuando se pisotea su principal y fundamental derecho: el derecho a la vida, el derecho a la propia identidad, el más sagrado y que no puede soslayarse. Y además se lleva a cabo incumpliendo la propia Constitución que nace precisamente como norma, guía y garantía de los derechos de todos los españoles, incluyendo los derechos de los castellanos.

Los artífices del mencionado proceso, quebrantando la fidelidad debida, estuvieron guiados por intereses de oportunismo personal y partidista y son ellos los que hoy, dentro del mismo plan de hechos consumados y demostrando un cinismo político increíble, no tiene pudor en afirmar que su primer objetivo es la consolidación de la Comunidad de Castilla y León, aunque para ello empleen en propaganda y desinformación ingentes cantidades de dinero procedentes de los bolsillos de castellanos y leoneses.

Los ejemplos palpables y

evidentes están a diario en la prensa escrita, radio y televisión: cartelones y carteles, olimpiadas de la juventud (mil millones), cuñas publicitarias: "Rompiendo moldes", "Despertar del campo", "Porque ésta es una comunidad con futuro".

Lo que están haciendo es una auténtica campaña publicitaria planificada, lo mismo que si estuvieran vendiendo un jabón que lava más blanco.

### ESTRABISMO

Cercenado el derecho a la vida, el de la propia identidad, negado pues el derecho de Castilla y el de los castellanos a ser dueños de nuestro destino, todos los demás derechos son negados automáticamente, puesto que son subordinados al cumplimiento del primero, y así el nuevo ente es quien marca el rumbo, la distribución de la riqueza, la articulación..., y ello trae consecuencias gravísimas en todos los órdenes, porque esas decisiones (o indecisiones) sobre carreteras, autopistas, ferrocarriles, aeropuertos, universidad, vivienda, agricultura, desarrollo industrial, etc., nacen con estrabismo, viciadas, condicionadas, falsificadas, injustas y carentes de autenticidad.

Esto quiere decir que Castilla y los castellanos somos llevados hacia el mañana a horcajadas de voluntades ajenas, o sea, sin poder de decisión y por lo tanto, sin ser dueños de nuestro propio destino.

Esta es la fiesta que celebran.

## Basuras en las puertas de Segovia

LUCIANO DE FRUTOS

La ubicación del vertedero de escombros y basuras en el barranco denominado "Peñigoso", perteneciente al barrio de Zamarramala, ha solucionado temporalmente el problema de almacenamiento de residuos desechables que produce Segovia, pero no la destrucción, en gran parte, de las materias contaminantes que en el mencionado lugar se depositan.

Los ciudadanos de Segovia que contemplamos la belleza panorámica de la ciudad y sus alrededores, nos consideramos agraviados por la escasa atención que se dedica a tomar --por quien corresponda-- medidas, cuando una instalación como la mencionada produce focos de contaminación y alteraciones del paisaje, consecuentes con el escape aéreo de residuos depositados en el vertedero mencionado.

Empujadas por el viento, las bolas contenedoras de basuras --ya vaciadas por muy diversas colonias de aves-- se trasladan a sembrados, dificultando la recolección en su momento; a calles, casas y corrales del barrio de las Alcañales, al de San Marcos, la Fuencisla, Vera-Cruz, Pinarillo, cunetas, etc., etc.

Esta acumulación de detritus y materias contaminantes, a las puertas de la ciudad puede ser causa a corto plazo de males mayores para propios y extraños y que quienes nos visitan, nacionales o extranjeros, piensen que la limpieza no es nuestro mejor aval.

A quien corresponde --Ayuntamiento de Segovia en este caso-- incumbe el cerramiento de la totalidad del vertedero. Está comprobado que una buena valla de mallazo reduce a mínimos el escape de porquería del recinto a que ha sido destinada. Así lo atestigua la única fase de valla metálica existente, actualmente alejada del sector de vertido.

Los segovianos de la capital somos conscientes de los beneficios que el vertedero reporta a las arcas municipales con las tarifas establecidas para su uso, pero nos llenaría de satisfacción que por parte de los ingresos por este concepto se dediquen a evitar las anomalías señaladas, con cerramiento si así lo estiman nuestros elegidos en las urnas, o de lo contrario con personal asalariado que se encargue en el exterior de la limpieza en los contornos del basurero.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.

COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORITA

**Carmen Larios Bernaldo  
de Quirós**

Falleció en Segovia  
el día 22 de abril de 1991

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Luis, Joaquín,  
Fuencisla, Antonio, Pilar, José-  
Ignacio y Javier Larios Bernaldo  
de Quirós, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a la misa que,  
por el eterno descanso de su alma, tendrá  
lugar hoy, a las 8 de la tarde, en la iglesia de  
San Andrés.

Suscríbese a:

**EL ADELANTADO**

Los comerciantes aseguran que son un sector plural y que no buscan partidismos

## Escobar: "El PP no está detrás de la campaña del aparcamiento del Salón"

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, ha negado hoy a este periódico que, tanto el Partido Popular (PP), como el equipo de Gobierno Municipal, estén detrás de la campaña en favor de la construcción de un aparcamiento subterráneo en el Paseo del Salón, emprendida por comerciantes y hosteleros.

AURELIO MARTIN

"Este tema —añadió— debe quedar al margen de la política y creo que, tras la campaña, hay personas de todas las ideologías. Por descontado que no estamos detrás, en absoluto".

No obstante, el alcalde ha aclarado que el Grupo Popular defendió desde un principio la idea del aparcamiento del Salón, próximo al recinto amurallado, porque les parecía la más viable e, incluso, varias empresas consultoras habían aconsejado allí su ubicación.

Como hemos informado, en el último pleno, todos los grupos estuvieron de acuerdo en sacar a concurso los pliegos de condiciones para la adjudicación de las obras de construcción y explotación de dos aparcamientos a ambos lados del Acueducto. Así pues, estos serán los primeros que se construyan.

"Nosotros — aseguró el alcalde — queríamos que se hiciera antes el del Salón, pero no nos han dejado".

### FIRMAS

Tras conocerse la decisión unánime de la corporación, la Asociación de Comerciantes del Centro Comercial Natural Calle



PEÑALOSA

Los comerciantes opinan que el paseo del Salón quedará mejor que ahora, tras la construcción.

Real inició una campaña de recogida de firmas para reivindicar un aparcamiento en la zona alta de la ciudad y, en concreto, en el paseo del Salón que, a su juicio, "está sobre un relleno de tierras del siglo pasado y, después de la construcción, quedaría muchísimo mejor que ahora, incluidas las zonas verdes".

### PLURALIDAD

José Luis Pérez Fuentes, presidente de la Asociación de Comerciantes, aseguró en relación a la posible vinculación del PP con la campaña que "no lo queremos ni nos lo plantea-

mos y en el sector hay asociados de todas las ideologías".

La campaña, por la que se pretenden recoger más de 10.000 firmas, "tiene como fin concienciar al Ayuntamiento de que la zona alta necesita aparcamientos para turistas y para quienes acuden a comprar", según Pérez Mínguez, quien añadió que tienen previsto presentar los pliegos de firmas al alcalde y a los portavoces de todos los grupos representados en el Ayuntamiento.

Mientras, el portavoz del Grupo Popular, José Ignacio García, dijo a los periodistas

que "si cambia la posición de los grupos, se puede estudiar la realización del estacionamiento del Salón, incluso adjudicarlo (...) porque nosotros siempre hemos pensado que era la opción más sensata".

### ACUEDUCTO

En relación con el posible daño al Acueducto con los dos aparcamientos, el alcalde ha afirmado que los comentarios en torno a este asunto "son precipitados, porque no sabemos aún qué zonas están afectadas por los estacionamientos ya que aún no hay proyectos presentados".

## El alcalde busca en Valladolid soluciones al abastecimiento

A.M.

El alcalde se encuentra reunido hoy en Valladolid con los responsables del Servicio de Aguas de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta para buscar soluciones, a corto plazo, al abastecimiento de agua a la ciudad.

La sequía de este año preocupa al Gobierno municipal ya que, como han señalado sus miembros en reiteradas ocasiones, se desconoce la capacidad del acuífero de Madrona y lo que podrá dar de sí.

Actualmente, el embalse de Puentes de Revenga, con 400.000 metros cúbicos, está al 17 por ciento de su capacidad y, en los últimos días, ha recuperado 100.000 metros cúbicos, lo que quiere decir que ha estado mucho más bajo y que, principalmente, el abastecimiento a la ciudad ha venido de Madrona.

En la reunión con los expertos de aguas de la Junta de Castilla y León, Escobar hablará sobre la posibilidad de realizar nuevas perforaciones en Madrona o de bajar las bombas de extracción.

Según el alcalde, "de lo que se trata es de garantizar el abastecimiento de agua este verano, porque, para el año que viene, esperamos contar con el nuevo embalse de El Pontón Alto".

Por otro lado, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento aprobó ayer la adjudicación, por 11,9 millones, de las obras de recuperación y mejora de zonas verdes contiguas a las avenidas del Padre Claret y de Juan Carlos I.

## El MOPT invertirá 3.000 millones en el tramo entre Segovia y Arcones

A.S.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) contratará este año obras por un importe de 12.000 millones de pesetas en la región, según anunció el jefe de la Demarcación Oriental de Carreteras, Francisco Almendres, informa la agencia Ical. Las inversiones se realizarán en Avila, Burgos, Segovia y Soria. Según Almendres, las obras se iniciarán en el último trimestre del año y se financiarán con el dinero procedente del remanente que el MOPT ha destinado para la mejora de infraestructuras y con cargo a los presupuestos de 1993 y 1994.

### ENTRE SEGOVIA Y ARCONES

La principal inversión se realizará en la N-110, entre Segovia y Soria, donde se invertirán 3.000 millones de pesetas en la mejora del tramo entre la

capital segoviana y la localidad de Arcones.

En la provincia de Burgos se proyecta la mejora de un tramo de trece kilómetros de Zuzones a Vadocondes, en la Nacional 122, que enlaza Soria con Valladolid por Aranda de Duero, con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas.

Este proyecto incluye la realización de las variantes de Zuzones y La Vid, la supresión de dos pasos a nivel y un nuevo puente sobre el río Duero, a la altura de La Vid. En la Nacional 234, Burgos-Soria se invertirán 600 millones de pesetas para la mejora del tramo Salas-Mambrillas, y 1.200 millones en el tramo Mambrillas-Sarracín, de 30 kilómetros, aunque este último proyecto tal vez no pueda contratarse en este año.

En Avila, el MOPT invertirá más de 2.000 millones de pesetas en las variante de Villatoro



Estado actual de la carretera de Soria, a las afueras de la capital.

PEÑALOSA

y Tiemblo. En Soria se proyecta completar la variante de la circunvalación de la capital, con un presupuesto de 1.000 millones de pesetas.

Por otro lado, en relación con

una pregunta del procurador socialista, Angel F. García Cantalejo, el consejero de Fomento, Jesús Merino, afirma que su departamento está evaluando los daños existentes en la carretera

CL-601, a su paso por Valsain, "y procederá, tan pronto lo permita la disponibilidad de sus equipos de conservación, a la ejecución de los trabajos de reparación necesarios".

Según el gerente del laboratorio de Castellana de Control de Calidad, Ricardo Carretero

## “Sólo se están realizando controles de edificaciones en casos puntuales”

Desde abril de 1991 cualquier edificación debe pasar un control de calidad, que será realizado por un laboratorio acreditado para ello. “La Junta no ha articulado los medios para que se cumpla esa disposición, por lo que sólo se están realizando controles en casos puntuales, y donde se hace son insuficientes”, señaló Ricardo Carretero, gerente del único centro privado acreditado para esta materia en Segovia.

JESUS MARTINEZ CALLE

En abril de 1991 no existía ningún laboratorio acreditado en Segovia para realizar este tipo de controles de edificación, a excepción del dependiente de la Junta de Castilla y León.

En la actualidad, hay también un centro privado, Castellana de Control de Calidad, con autorización para practicar estos análisis.

Para su gerente, Ricardo Carretero, la Junta publicó un real decreto, que luego no ha sido desarrollado reglamentariamente, a diferencia de lo ocurrido en otras comunidades autónomas, como Cataluña, Valencia, País Vasco o, próximamente, Galicia.

“La mayoría de las empresas —añadió— no hace ningún control de calidad en las edificaciones, y lo que se hace es ínfimo: normalmente sólo hormigón”.

Además del análisis habitual de materiales: hormigón, ladrillos e hierro, Carretero considera fundamental llevar a cabo un control de ejecución y de instalaciones.

“El material —dijo— puede ser bueno, pero si no se pone bien, no se adelanta nada”.

En cuanto al hormigón, son muy variados los ensayos que se pueden



La Junta no ha desarrollado la disposición que obliga a controlar la calidad de las construcciones. ARCHIVO

realizar: análisis de los materiales que constituirán el mismo, antes de empezar la obra; o de la resistencia característica del hormigón, cuando ya está elaborado.

En este último caso, se tomaría una muestra en el periodo de construcción mediante una probeta cilíndrica, que sería curada en una cámara y posteriormente se procedería al refrendado y rotura de la probeta.

### LA ARENA

Aunque para obtener un buen hormigón sus cuatro componentes: agua, arena, grava y cemento, deben estar mezclados en la propor-

ción óptima, Carretero considera que la base fundamental es la arena.

Respecto a los aceros o hierros, en los laboratorios de control se practican tanto ensayos geométricos (estudio de diámetro y ovalización) como ensayos físicos y mecánicos (carga de rotura, límite elástico, doblado y desdoblado).

### HELADICIDAD

Por último, es importante que el ladrillo sea resistente al frío y a la humedad, por lo que se le somete al procedimiento de heladicidad (proceso acelerador de 25 ciclos de heladas) y de absorción (ver la cantidad de agua que

es capaz de absorber el ladrillo), además de los habituales controles geométricos.

Según Carretero, donde más errores se detectan es en ladrillos y en el hormigón.

### HACERLO BIEN

“El que haya un control de calidad —afirmó—, subjetivamente obliga a la gente a hacerlo bien”.

Entre las obras modelo en este aspecto, el gerente de Castellana de Control, destacó la nueva Comisaría de Policía, en la que se están practicando tanto análisis de materiales como de ejecución, en alguna de sus fases.

## Reacios

J.M.

Según Carretero, los arquitectos y aparejadores son reacios al control de las edificaciones, porque “parece que les quieres comer el terreno”.

“Puede haber muchos vicios ocultos —dijo—, que por imposibilidad física la dirección de obra no puede controlar. El control de calidad se establece como un apoyo logístico a la dirección”.

El laboratorio de Castellana de Control de Calidad, cuya gerencia ostenta Ricardo Carretero, era hace dos meses el único laboratorio acreditado en Castilla y León, y forma parte, junto a 30 centros más de toda España, de la Asociación Nacional de Laboratorios Acreditados.

### DEPENDEN DE LA JUNTA

Pero en Segovia, funciona también un Centro de Control de Calidad dependiente de la Junta de Castilla y León, cuya actuación ha sido objeto de una pregunta en las Cortes regionales por parte del procurador por esta provincia, Angel García Cantalejo.

“Por una resolución de la Secretaría General de la Consejería de Fomento, de fecha 13 de enero de 1992 —dice en la pregunta—, se hace pública la adjudicación definitiva de la construcción de una nave multiusos en el Centro de Control de Calidad de Segovia”.

Según Cantalejo, esta nave multiusos, al estar ubicada en dicho Centro, es de suponer que se dedicará a mejorar su eficacia técnica y condiciones de trabajo, pudiendo quizás aumentar la escasa actividad del Centro en la provincia de Segovia.

El parlamentario pregunta por el número de controles realizados en los años 1987, 88, 89, 90 y 91, y la cantidad ingresada durante ese tiempo en concepto de tasa.

Esta asociación atendió más de 9.000 casos en todo el país

## PROVIDA atendió en Segovia a cuatro mujeres embarazadas

A.S.

La asociación PROVIDA de Segovia atendió durante el pasado año un total de cuatro casos de mujeres embarazadas que acudieron a este centro con la intención de buscar ayuda para evitar la interrupción de su embarazo.

Las mujeres atendidas en Segovia, según los datos facilitados por la Federación de Asociaciones PROVIDA de España se refieren a embarazadas que siguieron con sus familias y sus niños nacieron, contabilizándose en este caso tan sólo de las que se dispone de información.

PROVIDA en Segovia ha atendido desde su fundación un total de 50 casos, manteniendo un seguimiento de los mismos. La ayuda que se presta desde esta asociación consiste en resolver aquellos problemas concretos que tengan las jóvenes o mujeres casa-

das que puedan necesitar asesoramiento médico, jurídico o económico, además del apoyo emocional, que en estos casos es lo fundamental.

### 20 CENTROS

La Federación Española de Asociaciones PROVIDA cuenta con un total de 20 centros repartidos por toda la geografía española, cuyo fin es el de atender a mujeres embarazadas en dificultades, “que puedan considerar erróneamente el aborto como solución a las situaciones angustiosas de soledad, pobreza o inseguridad, promoviendo una actitud de aceptación del embarazo con el fin de que el niño sea bien recibido y querido”.

El servicio que se presta es gratuito y cada uno de los centros de acogida ofrece ayudas económicas y médi-

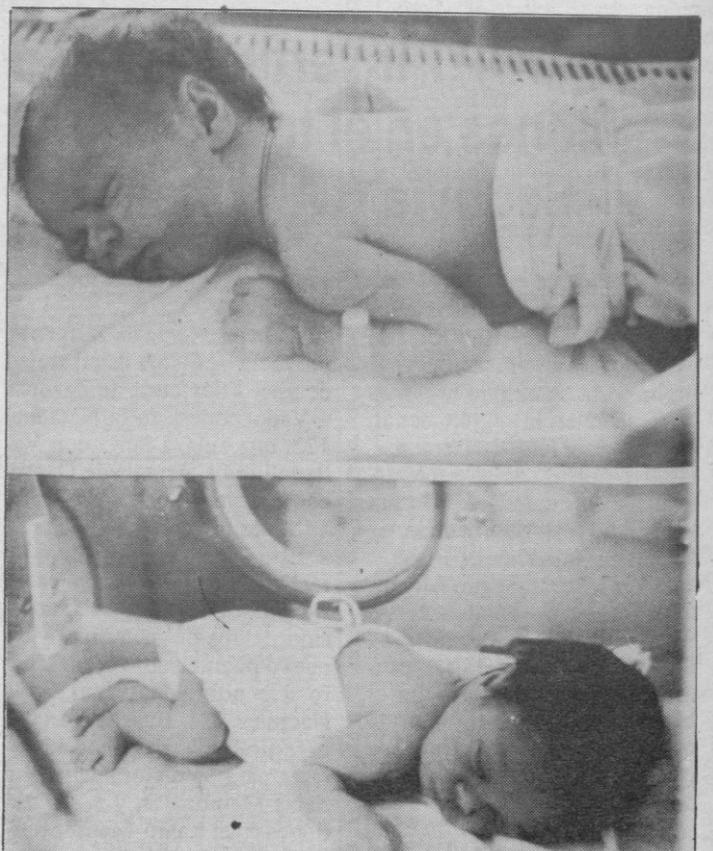
cas dentro de sus posibilidades, así como procurar alojamiento en residencias maternas.

Los centros de Acogida a la Vida —denominados así por la propia Federación— recogieron el pasado año un total de 5.100 llamadas telefónicas, en demanda de ayuda o asesoramiento sobre problemas relacionados con el aborto y la interrupción del embarazo.

Asimismo, 2.030 mujeres acudieron personalmente a estos centros para ser entrevistadas, en demanda de orientación familiar y social, atención psicológica y psiquiátrica, ginecología, genetista o neonatología.

Asimismo, los centros de acogida trataron casi 800 casos de mujeres embarazadas con graves problemas de orden médico, económico o familiar.

A estos datos hay que añadir



PROVIDA trata de ayudar a las mujeres embarazadas ARCHIVO

los de otros centros pertenecientes a instituciones religiosas católicas que ayudan a madres embarazadas.

Todas las mujeres embarazadas entrevistadas conocían la posibilidad de abortar al amparo de la ley.

El ex-ministro afirma que el Gobierno "debe hacer una política más didáctica"

## Fernando Morán cree positiva la acción de Aznar al frente del PP

El eurodiputado socialista y ex-ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán, alabó ayer la gestión de José María Aznar al frente del Partido Popular, del cual dijo que "está realizando una traslación hacia formas de centro que yo considero positivas".

Morán hizo estas declaraciones antes de intervenir en el curso sobre "La nueva Europa" en el marco de los Cursos de Humanidades Contemporáneas, organizados por la Universidad Autónoma de Madrid.

M. GALINDO

El que fuera jefe de la Diplomacia española desde 1982 a 1987 abrió el curso con la conferencia "Europa después de Maastricht", que fue seguida por un numeroso público.

En su intervención, Morán trazó las líneas fundamentales de la situación europea tras la firma de los acuerdos de Maastricht, y las repercusiones económicas y políticas que tendrá la futura incorporación española al Mercado Unico Europeo.

Para Morán, la actual situación del Viejo Continente supone "grandes incertidumbres políticas". "Maastricht —dijo Morán— ante un grupo de periodistas minutos antes de su intervención— ha fijado unos objetivos para la unión monetaria de 1997, pero el derrumbamiento de la política de bloques y la aparición de una serie de desconfianzas respecto a la política hace que la situación sea más abierta e imprevisible que antes".

### ESTABILIDAD

España, en opinión del eurodiputado, se ve afectada en menor medida que el resto de países europeos por esta situación, ya que disfruta "de una situación más constructiva y sólida que otros países de nuestro entorno".

"Francia, por ejemplo —dijo Morán— en 1988 estaba en un momento de optimismo político, y en estos momentos padece una depresión política importante. En el mismo sentido podría calificarse la

situación inglesa, donde todo el mundo está de acuerdo en que hay que hacer una reforma porque la situación heredada de la señora Thatcher es muy mala, y sin embargo ganan las elecciones los conservadores".

### POLITICA DIDACTICA

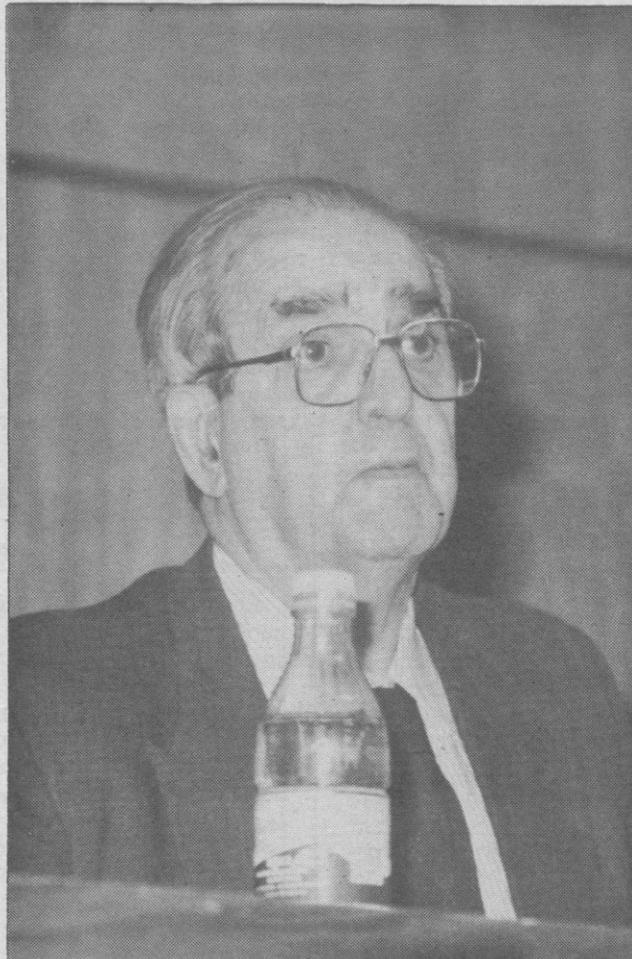
Los acuerdos económicos europeos obligarán, en opinión del ex-ministro a realizar "una política rigurosa" en este sentido, contando siempre con las demandas populares. "Creo —dijo— que tiene que haber una política económica rigurosa, pero hay que ser sensibles a las demandas de los servicios públicos y de la población. Hay unas generaciones muy refugiadas en sus asuntos probados y con una decreciente participación en la política activa".

"Hay que hacer una política más didáctica, que entienda mejor cuáles son los fines y los medios de la acción política".

En este sentido, Morán precisó que el actual Gobierno "ha hecho grandes avances en este aspecto, pero no existe una sincronía entre lo que se hace y lo que la gente asimila".

### ELOGIOS PARA AZNAR

Por otra parte, Morán tuvo palabras de elogio para la gestión de Aznar, señalando que "ha centrado bastante el partido". "Si vemos lo que ahora piensa el PP en temas como el aborto, el divorcio o las autonomías, hay una traslación hacia formas del centro que considero positiva".



Fernando Morán, durante su intervención en el curso. PEÑALOSA

## Especulaciones sobre Felipe González

M.G.

Durante las últimas semanas, se ha especulado mucho en círculos políticos sobre la posible retirada de la política del presidente del Gobierno, Felipe González.

Fernando Morán, que fue durante cinco años uno de los ejes de la política socialista, cree poco probable este hecho, señalando que este tipo de especulaciones no deben circular si no hay bases reales. "La especulación —dijo— puede convertirse en una posición política, pero no hay datos suficientes

para que la hipótesis vaya a verificarse a corto plazo".

Con respecto a la inauguración de la Exposición Universal de Sevilla, Morán afirmó que "se están creando importantes logros de infraestructura y comunicaciones para una región habitualmente deprimida como es Andalucía". De esta forma, el exministro quiso salir al paso de las críticas vertidas por algunos sectores sociales en relación con el excesivo gasto que ha supuesto la Expo 92 para el Estado español.

## El paro aumentó en Segovia durante marzo casi un seis por ciento

JESUS MARTINEZ CALLE

El paro aumentó en la provincia de Segovia durante marzo un 5,88% con respecto al mes anterior.

Se mantiene de esta forma la tónica de subida en el número de parados de esta provincia, desde que comenzó el año.

La cifra de desempleados ascendió ya en enero un 10,23%, en febrero el incremento fue de un 2,45% frente al 5,88% del último mes.

Las mayores subidas las han experimentado los sectores de agricultura y construcción, mientras que ha descendido el desempleo en el colectivo sin empleo anterior.

Por sectores económicos, servicios continúa siendo el de mayor número de parados, 1.849, con 81 nuevos desempleados durante el mes de marzo; le sigue industria con 523, con 27 nuevos desempleados; sin empleo anterior, 459, se trata del único sector que experimentó un descenso, -27; agricultura sumó 84 nuevos parados hasta colocarse en 307; y por último, construcción se situó en 227, con 22 desempleados nuevos.

En cuanto a la clasificación por niveles académicos, destacan los incrementos producidos en los poseedores sólo de certificado de escolaridad, 1.018 (+77), de EGB y FP 1, 1.307 (+69) y de BUP y FP 2, 587 (+34); con título de grado medio, 210 (+7); con título de grado superior, 241 (+23); y estudios primarios, 2 (+1).

A diferencia de lo ocurrido en el mes de febrero, en marzo ha sido el grupo de hombres el que más paro ha sufrido, +126, lo que coloca la cifra en 1.057, frente a las 2.038 mujeres desempleadas (+61).

En total 187 fue el número de nuevos parados durante marzo. 3.365 desempleados que suponen el 5,51% de la población activa, que es de 61.100 personas. A nivel nacional el paro ha disminuido un 0,46% en marzo y el índice de desempleo es de un 15,38%.

## Hallado muerto el comandante del puesto de la Guardia Civil de Villacastín

A.S.

El sargento comandante del puesto de la Guardia Civil de la localidad segoviana de Villacastín, Fernando Puebla Fianca, fue ayer hallado muerto en el dormitorio de la comandancia por uno de los números que habitualmente trabajan en esta comandancia.

La muerte del sargento, al parecer, se produjo por causas naturales, aunque el Juzgado de Santa María de Nieva está instruyendo las oportunas diligencias respecto al caso.

Asimismo, otro cadáver ha sido hallado en la urbanización "Los

Corzos" de la localidad segoviana de Duruelo. Vecinos de la urbanización encontraron en el interior de una caravana el cadáver de un hombre de 34 años, que fue identificado como Ramón Jesús Zamora Pérez. El juez del Juzgado de Sepúlveda ordenó el levantamiento del cadáver, investigándose en este momento las circunstancias de la muerte de esta persona.

### ROBOS

Por otra parte, han sido denunciados varios robos en la capital y la provincia. En una fábrica de harinas de Cantimpalos, su dueño

sorprendió a tres menores destruyendo documentos, dándose posteriormente a la fuga. Los jóvenes habían roto 60 cristales de la fábrica, varios sacos de cemento y un reloj chino.

En Segovia capital, se ha denunciado el robo en un bar-club de la calle Severo Ochoa del cajón de una máquina recreativa conteniendo 60.000 ptas., más 10.000 ptas. de la caja registradora y una bolsa que contenía 40.000 ptas. en moneda fraccionaria. Asimismo, en un kiosco de la carretera de La Granja, ha sido denunciado el robo de tabaco, revistas y un televisor.

## Ciclos de teatro y cine en los centros de jubilados de la Caja de Ahorros

M.G.

Continúan desarrollándose en los distintos centros de la tercera edad que la Caja de Ahorros tiene por toda la provincia el Ciclo Cultural de Teatro y el II Ciclo de Cine para Mayores, cuyo objetivo principal es hacer participar a los jubilados de la provincia de las actividades culturales que se desarrollan en estos centros.

El Ciclo Cultural de Teatro, que comenzó el pasado mes de febrero, se ha desarrollado en las localidades de Aguilafuente, Navalmanzano, Sacramenia, Ria-

za y Segovia, a cargo de los grupos teatrales del Hogar Centro, San José y C.F. Caja Segovia. La próxima representación del ciclo tendrá lugar el próximo día 25 en Sacramenia, donde el grupo del Hogar San José pondrá en escena la obra "Morena Clara".

Asimismo, el II Ciclo de Cine para Mayores continúa desarrollándose con gran éxito en los centros de Segovia. Esta misma tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros se proyectará la película "Tras el corazón verde".

## MIGUELAÑEZ

## Concluidas las obras de restauración de la iglesia

A.S.

Tuvo lugar ayer la recepción provisional de las obras de rehabilitación de la torre y el conjunto de la iglesia parroquial de la localidad segoviana de Miguelláñez, que fueron adjudicadas por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León a la empresa Mariano Rico S.L., en 15.826.675 pts.

Las obras ejecutadas, bajo la dirección del arquitecto Tomás Herrero Moreno, han consistido en el tratamiento de los revocos, tanto en los muros del crucero como en los de la nave central. También se han restaurado los zócalos y sillares que forman las esquinas de los pies de la nave principal, así como la portada y la puerta de acceso al templo.

Otra de las intervenciones ha consistido en la eliminación de cables y farolas adosadas a los muros, recercado de las ventanas, pintura del interior del edificio y reparación de los deterioros producidos por la humedad.

En el exterior del templo se han llevado a cabo obras de drenaje, pavimentación con losas de granito de una pequeña superficie, instalación de dos farolas de vapor de mercurio a ambos lados de la portada.

## CARACTERÍSTICAS

De acuerdo con los datos extraídos del proyecto, la planta de la iglesia adquiere forma de cruz latina, con una longitud de 40 metros y una anchura de 15 en la zona del crucero. Sobre dicha planta se inserta la torre, junto al brazo norte y formando haces con el mismo; en el lado opuesto se sitúa la sacristía, que sobresale 2 metros fuera del crucero.

De la observación de las características del conjunto arquitectónico, puede inferirse la existencia de cuatro épocas, al menos, en la construcción.

La más antigua correspondería a la torre, indudablemente el elemento más valioso de cuantos integran la iglesia, de estilo mudéjar; presenta un cuerpo bajo con esquinas de ladrillo y verdugadas imitando casetones de mampostería.

Las ventanas, que en el nivel inferior se han cegado, están rematadas exteriormente mediante una moldura retallada en su perímetro, como es habitual encontrar en las torres mudéjares. Corona la iglesia un último cuerpo de menor altura, rematado por una amplia cornisa, que constituye la base de la cubierta, formada por bóveda gruesa piramidal de fábrica de cal.

## PORTADA

El último elemento está constituido por la portada renacentista, formada por arco de medio punto entre dos pilastras rematadas por cornisa adintelada y escudos circulares en las enjutas, ejecutada con piedra caliza, aprovechada con toda probabilidad de algún otro edificio y recompuesta en varias de sus piezas.

## CUELLAR

Más de 500 personas acudieron a un acto público convocado por PSOE, IU, CDS y Grupo Mixto

## La oposición recogerá firmas contra la nueva ubicación del Centro de Salud

Los grupos políticos de oposición en el Ayuntamiento convocaron un "mitin informativo" para explicar su posición contraria a la ubicación del nuevo Centro de Salud, que fue aprobada por el pleno municipal el pasado día 9.

S. GUIJARRO

El acto fue convocado por los concejales del PSOE, IU y Grupo Mixto por medio de una hoja informativa distribuida con profusión en la villa. En esta nota los concejales convocados afirman "que la mayoría del gobierno popular, encabezada por el Sr. alcalde, impuso sus votos a los de los grupos de la oposición, y su voluntad a la voluntad popular", y que, "no podemos conformarnos con esta decisión, no podemos aceptar resignadamente la imposición".

En la presidencia del acto celebrado en el cine local que presentaba un lleno absoluto, 550 personas según el propietario de la sala, estuvieron los portavoces de los grupos PSOE, IU y CDS, grupo este último que no firmaba la convocatoria. El miembro del Grupo Mixto Juan Pablo Herrero, convocante del acto, estuvo presente en la sala aunque no hizo uso de la palabra alegando molestias en su garganta.

Tomaron la palabra los dis-

tintos portavoces explicando las razones de su oposición a la ubicación del Centro de Salud en el solar adyacente al palacio de Pedro el Cruel y el apoyo a su construcción en el lugar en que está situado actualmente. Los motivos expuestos fueron los manifestados en el pleno del día 9; mejor

La oposición anunció que si no se llega a un acuerdo con el grupo gobernante iniciará una recogida de firmas entre los vecinos en apoyo de la no construcción del Centro en el solar ofrecido por el Ayuntamiento de la Junta.

accesibilidad y facilidad de aparcamiento, menos costo y mejor situación para todos los núcleos de población que forman parte de la zona de salud de Cuéllar. También señalaron de nuevo que son intereses particulares, no generales, los que están presentes en la decisión de ubicación del centro.

Los portavoces de la oposición hicieron una llamada de diálogo al equipo de gobierno para solucionar este problema de una forma consensuada por todos los grupos políticos, que evite molestias y enfrentamientos entre los vecinos de Cuéllar. Si el consenso no se produce, a pesar de reconocer que la decisión del pleno municipal fue legítima y aceptar la mayoría del PP, además de iniciar la recogida de firmas entre los vecinos, la oposición anunció que apelará a la Junta de Castilla y León para explicar "que la solución que Cuéllar quiere, no es la que el señor alcalde propone".

Al final del acto, que fue apoyado por los sindicatos CC.OO. y UGT por medio de un comunicado hecho público ese mismo día, hubo algún intento por parte del público asistente de intervenir para manifestar su opinión sobre el tema, pero las intervenciones no fueron aceptadas por los portavoces de los partidos alegando que el acto era "un mitin informativo".

## El alcalde se explica

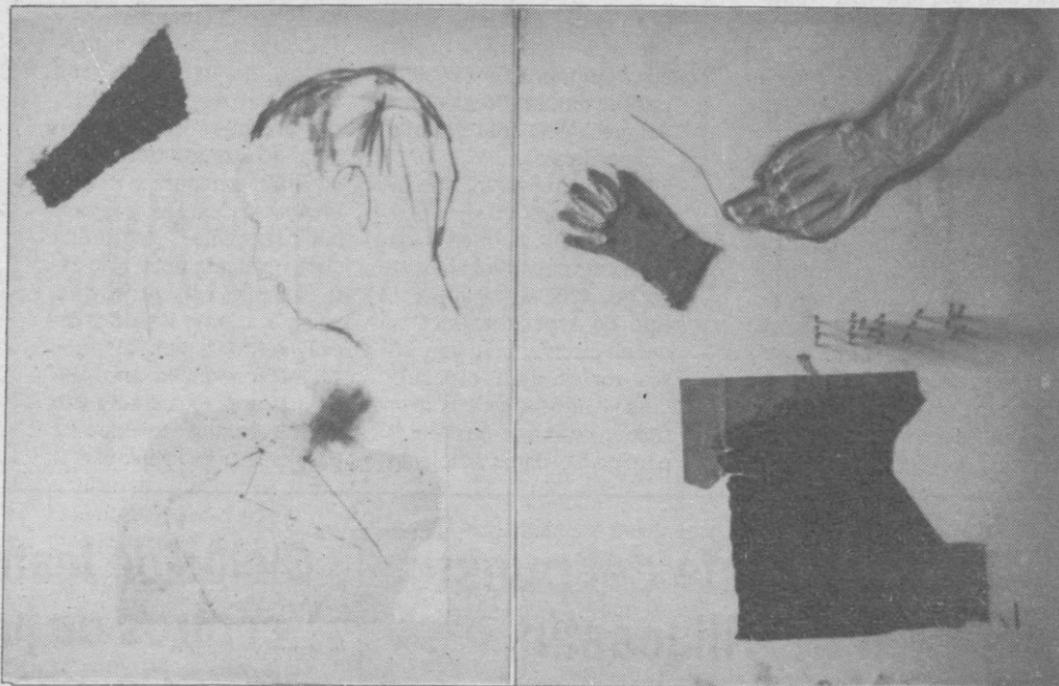
S.G.

El alcalde de Cuéllar hizo público un bando, la fecha anterior a la celebración del acto de la oposición, en el que hacía saber a los vecinos que la ubicación del Centro de Salud "es producto de las decisiones de la Comisión de Gobierno de la anterior corporación en la que estaban algunas personas que pretenden confundir a los cuellaranos", poniendo a disposición de los vecinos los documentos que así lo prueban y que están en el archivo municipal.

En el mismo bando se con-

sidera que "la decisión adoptada por quienes ahora no quieren asumirla fue una decisión correcta, acertada, y que beneficia a todos los ciudadanos". Asimismo, el alcalde manifiesta que el cambio de ubicación desde el Hospital de La Magdalena al nuevo solar se debe únicamente a "complicaciones de tipo jurídico y técnico en el que se halla el mencionado hospital que podían alargar excesivamente los plazos, con la consiguiente pérdida de las subvenciones que figura en los presupuestos de la Junta, que finaliza el 31 de diciembre de 1992".

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA



"El ojo, la mano de Cezanne".

A.S.

## Exposición de Gregorio Gómez Otero

MEDIA LUNA

En el centro familiar de Caja de Ahorros de Segovia expone Gregorio Gómez Otero su obra, bajo el título genérico de MAYORIA. Este artista ha expuesto individualmente en el Liceo de Mérida, Sala Unturbe de Lavapiés, Centro Cultural de Lavapiés (Madrid) y Ecole Normale Supérieure de Cachan

(París). También tiene varias exposiciones colectivas e intervenciones. Albanio nos dice de él: "Cuando se encuentran distintos rastros, huellas o simples herrajes, se empieza a pensar sobre la vida posible conservada tras muchos años por estos objetos. Es como una llamada de lo olvidado y golpeado por el hombre, aquello que no sirve

para ser ni piedra como decía León Felipe. Hacer, entonces, una llamada a los menos, olvidarse de suscitarse un mensaje a la mayoría, es la propuesta de estas obras llenas de andariaje lento bajo el sol".

Otero trabaja con los materiales más diversos realizando las más insospechadas composiciones.

## NAVARES DE ENMEDIO

## Metidos en obras

UNVE

Estamos rodeados de maquinaria pesada. La carretera de Navares a Aldehorno en donde Navarrea con la de Pardilla a Roa parece que va a recibir un buen remojón de asfalto que la haga parecer como nueva aunque en su estrechez que tal como estaba la hacía parecer un mal camino. ¡Qué mala está! manifestaba no hace mucho un diputado provincial. A lo mejor ha influido el haberla visto él. Seguirá con sus curvas pero puede parecer otra cosa.

Y otra cosa va a parecer Navares con su carretera de circunvalación. Cuántas protestas por la estrechez de la actual por sus calles que impiden el paso de cualquier vehículo de un poco mayor tonelaje. Lástima que el Mercado Común haga que no les haga falta abono a estos labradores ahora que pudieran llegar los camiones cargados hasta sus naves. Y podrán entrar autocares de más de treinta plazas al pueblo. Buena falta sí que hacía.

Frente a estos proyectos de mejora estamos padeciendo un verdadero calvario para circular, y algunos lo tenemos que hacer casi a diario, por la que va de Navares a Urueñas. ¿Baches? No intentes salvar uno porque te meterás en tres.

**DIA DE LA COMUNIDAD**

Mientras los actos institucionales se celebran en Salamanca

# Organizaciones políticas, sindicales y campesinas apuestan por Villalar

Todos los partidos políticos del arco parlamentario —con la excepción del PP—, organizaciones sindicales y campesinas y asociaciones regionales de variada pro-

cedencia han publicado circulares y manifiestos en apoyo a la celebración del "Día de la Comunidad", mañana, día 23 de abril en Villalar.

Valladolid. (Ical).— La Junta mantiene la celebración itinerante de sus actos oficiales, que este año se desarrollan en Salamanca.

En el manifiesto de "Villalar 92" el PSOE ratifica su intención de acudir a Villalar un año más para exigir, ante el monolito que recuerda la derrota de los comuneros, a la Junta de Castilla y León un programa de gobierno que recoja las aspiraciones y las demandas de los mineros, de los agricultores, de la industria y del resto de la población regional, "sin meter la cabeza bajo el ala" y esperar que otros aporten soluciones. La Junta —dice la convocatoria del PSOE— tendrá que explicar por qué no se agiliza la administración diaria y la ejecución de los presupuestos y por qué cuando ya se llevan diez meses de legislatura aún no se ha debatido ni un sólo proyecto de ley en las Cortes regionales.

### CONTRA CORRIENTE

El PSOE acusa también a la Junta presidida por el PP de actuar contra corriente en la celebración de la fiesta de la comunidad autónoma, porque "ni siquiera tiene el ánimo de compartir con los ciudadanos, codo con codo, la fiesta de la región" el 23 de abril en Villalar, que "es un hito en la historia de nuestra lucha por las

libertades, nos guste o no".

### CARACTER POLITICO

En la misma línea se sitúa IU, que pide un mayor carácter político y reivindicativo de la fiesta de Villalar, por entender que la esperanza de la autonomía plena "se aleja del horizonte político regional" después de la firma del pacto autonómico entre el Gobierno y el PP, negociado de espaldas a las Cortes.

EL CDS, en nota firmada por su secretario regional de organización, manifiesta su deseo de que vuelva a Villalar la celebración de actos institucionales de contenido popular y reivindicativo, como fórmula que contribuya a afianzar la conciencia regional.

### SINDICATOS

También las organizaciones sindicales UGT y CC.OO. convocan a los trabajadores a concentrarse en Villalar en homenaje a los comuneros y para exigir soluciones a la grave crisis económica de Castilla y León.

CC.OO. exige a las administraciones públicas que den una respuesta "al sostenido clamor popular de esta comunidad" y pide que se cumplan los acuerdos suscritos entre la Junta y los sindicatos.

UGT se suma a la convocatoria de Villalar como acto de reafirmación regionalista y

democrática en fecha tan emblemática para la comunidad autónoma e invita a los ciudadanos de Castilla y León a participar en la fiesta del 23 de abril y rendir homenaje a los comuneros, que según señala Julio Valdeón "se sublevaron hace 471 años para poner coto a la arbitrariedad del poder y para pedir reformas políticas y sociales progresistas".

También la organización agraria COAG ha convocado a los agricultores y ganaderos de Castilla y León "a compartir la fiesta popular de Villalar y renovar el compromiso de luchar por un futuro mejor para nuestra comunidad" y para oponerse a las actuales políticas agrarias y a la "reconversión brutal" que padece este sector.

### ACTOS OFICIALES

Los actos oficiales que organizan las instituciones autonómicas, siguiendo el carácter itinerante que implantó el ex presidente de la Junta José María Aznar en 1988, se trasladan este año a Salamanca.

El presidente del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, pronunciará el discurso oficial del Día de la Comunidad de Castilla y León en un acto que reunirá en Salamanca a todas las instituciones autonómicas.

Entre los actos programados destaca la entrega de los premios Castilla y León, correspondientes a 1991.



Jesús Quijano, portavoz socialista en las Cortes.

PEÑALOSA

El líder de la oposición regional no fue invitado

# Jesús Quijano exige que Pabecal no se convierta en una "subsede del PP"

Valladolid. (Efe).— Jesús Quijano, secretario general del PSCL-PSOE, exigió ayer que el pabellón de Castilla y León (Pabecal) en la Exposición Universal de Sevilla "no se convierta en una subse del PP".

Quijano, líder de la oposición regional, hizo esta petición a modo de crítica por el hecho de que en la inauguración de Pabecal estuvieran presentes ayer "una enorme cantidad de miembros del PP que no tienen ninguna representación en la Comunidad Autónoma", mientras que él no fue invitado.

### DISCRIMINACIONES

Las críticas de Quijano a la organización del acto inaugural de Pabecal coinciden con el malestar en distintos medios informativos de Castilla y León por haber sido discriminados en cuanto a su invitación al mismo

en beneficio de otros, algunos de ellos vinculados al PP.

En estos medios causó extrañeza la circunstancia de que mientras que algunos periodistas que decidieron desplazarse a Sevilla tuvieron que correr con sus gastos para cubrir la inauguración, otros se beneficiaron de estancia gratuita en Sevilla por cuenta de Pabecal.

### MALESTAR EN LA JUNTA

Fuentes de la presidencia de la Junta de Castilla y León dijeron ayer que tanto las invitaciones a personalidades como a medios informativos no fue competencia del Gobierno autónomo sino de la empresa pública Pabecal.

En medios de la Junta se detectó ayer un agudo malestar por la política informativa de Pabecal, de la que quedó excluido el Gobierno autónomo en contra del criterio de distintos órganos de apoyo al presidente del Gobierno regional.

# Requisitos de la Junta para acceder a vivienda de protección oficial

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Fomento ha establecido los requisitos para poder acceder a una vivienda de protección oficial promovida por la Junta, en una Orden que se publicó ayer en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Podrán tener acceso a este tipo de viviendas los solicitantes que acrediten ingresos familiares iguales o inferiores a 1,8 veces el salario mínimo interprofesional, y 2,5 veces atendiendo al número de miembros que compongan la unidad familiar. A la hora de las adjudicaciones, la Consejería de Fomento tendrá en cuenta las necesidades de los solicitantes según el siguiente baremo: condiciones de habitabilidad (chabolas, cuevas, casetas o similares); habitar en una vivienda declarada en estado de ruina; ocupar alojamientos provisionales; o habitar en una vivienda de superficie insuficiente a su composición familiar.

"Muchas de las peticiones ni siquiera se refieren a competencias asumidas por el Gobierno regional"

# Lucas dice que se confunde a la Junta con los Reyes Magos

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, se lamentó ayer de que la falta de presupuestos impida satisfacer como se merecen todas las solicitudes presentadas por entidades e instituciones de la región y afirma que "escribir constantemente cartas al Gobierno regional como si se tratara de los Reyes Magos es un acto de imprudencia política".

### PRESUPUESTO

En una entrevista concedida a RNE Lucas se quejó de que Castilla y León sea la comunidad autónoma que tiene menor presupuesto por provincia —unos 9.000 millones—, lo que obliga

ala Junta a incrementar el ingreso en el gasto público y a no poder atender la avalancha de peticiones de todas clases que llegan cada día a los despachos de la Administración regional. Además muchas de estas peticiones, señaló el presidente, ni siquiera se refieren a competencias asumidas por la Junta.

### OPOSICION CRISPADA

El presidente de la comunidad autónoma consideró "legítima" la férrea labor de oposición que realizan los grupos parlamentarios, aunque en algunos momentos le parece "excesivamente crispada", con un "desfile" casi diario de los consejeros, "a los que se exige tener despacho permanente en las Cortes".

En lo que va de legislatura —dijo Lucas— la Junta ha respondido ante las Cortes regionales el mismo número de preguntas que en los cuatro años anteriores. Esta presencia continuada de los miembros de la Junta ante las comisiones, según Lucas, es positiva pero si "se pasa de revoluciones" puede convertirse en un elemento negativo para la comunidad autónoma, porque impide en algunos casos el correcto funcionamiento de la Administración.

### SOCIEDAD ABIERTA

En otro momento de la entrevista Juan José Lucas reconoció que la sociedad castellano-leonesa es más

abierta que hace una década y aseguró que se entiende correctamente con el alcalde de León, Juan Morano (PP), a pesar de que éste defiende con pasión un municipalismo que a veces no comparte su propio partido.

### LEON

Para el presidente el hecho de no haber visitado el Ayuntamiento de León después de diez meses en el cargo se debe exclusivamente a criterios de prudencia política y de gestión administrativa y anuncia que estará en León cuando se produzca la inauguración de la nueva red de abastecimiento a la ciudad, que ha sido financiada en gran parte por la Junta.

**Portico Real Segovia**

**PROGRAME SU BANQUETE**  
Teléfono 44.08.36  
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

**Horno de Juan**

**SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30  
Teléfono 543 30 43  
c/ Lope de Rueda, 4  
Teléfono 575 69 16

**Venta el Segoviano**

Puede llegar a Zamora

## Un vertido de fuel y alquitrán al Pisuerga desató la alarma en Valladolid

Valladolid. (Ical).— Un vertido de fuel y alquitrán al colector de la margen derecha del río Pisuerga—que llegó a ocupar toda la amplitud del cauce y muchos metros de longitud— causó ayer la alarma en Valladolid.

Sus consecuencias para el consumo humano de agua fueron nulas porque el origen estaba fuera de cualquier toma, pero los posibles daños para la fauna piscícola y las riberas no podrán ser evaluados hasta dentro de unos días.

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital ha declarado que se investigará hasta las últimas consecuencias y "si el culpable es descubierto caerá sobre él la máxima pena pecuniaria y la responsabilidad penal".

José María de la Guía, presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, confirmó a Ical que el inmediato análisis del contenido reveló que se trataba de una importante cantidad de fuel y otra menor de alquitrán, y se pudo averiguar que fue vertida al colector situado al pie de la urbanización Parquesol.

### ZAMORA

La mancha de fuel y alquitrán se encamina al embalse de San José que abastece a Zamora, si bien los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero consideran de llegar a la toma de consumo de esa ciudad lo haría algún pequeño fleco.

Con todo, el organismo que regula la cuenca avisará al Ayuntamiento zamorano para que coloque un simple filtro de superficie en el que se retendrán los derivados del petróleo.



**SANTA TERESA  
HORMIGONES**

LALASTRILLA Tel. 43 77 00

## Hnos. Navas Agueda, S.L.

La Junta General de Accionistas celebrada el día 20 de Abril de 1992, en sesión extraordinaria, acordó por unanimidad ampliar el objeto Social, con la siguiente redacción literal:

### OBJETO SOCIAL

La Sociedad tendrá por objeto, la explotación de la Estación de Servicio número 7.550 sita en el kilómetro 102,700 de la carretera Nacional I, término de Cerezo de Abajo (Segovia).

Así como la explotación de otras gasolineras y estaciones de servicio para el suministro y venta de productos derivados del petróleo.

Quedan excluidas todas aquellas actividades para cuyo ejercicio la ley exija requisitos especiales que no queden cumplidos por esta Sociedad.

Las actividades enumeradas podrán también ser desarrolladas por la Sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto, mediante la participación en otras sociedades con objeto análogo.

Luis Aznar afirma que "no se puede forzar a nadie a quedarse en algo en lo que ya no cree"

## Militantes "renovadores" de Burgos, Palencia, Salamanca y Valladolid abandonan el CDS

Los militantes del CDS vinculados al sector "renovador" en Valladolid y Burgos harán público en los próximos días su decisión de abandonar el partido, en consonancia con

la actitud adoptada el pasado fin de semana por los afiliados "renovadores" en Salamanca y continuada ayer en Palencia, según ha confirmado Ical.

Valladolid. (Ical).— El líder de la corriente "renovadora" en Castilla y León, el leonés Luis Aznar, declaró ayer a Ical que comprendía la actitud de sus compañeros "porque no se puede forzar a nadie a que se quede en algo en lo que ya no se cree", pero indicó que tiene intención de continuar militando en la formación centrista, "al menos de momento".

Luis Aznar, que renunció al cargo de secretario nacional de Organización después de que la Asamblea Nacional del CDS no confirmase en su puesto de secretario general a Antonio Fernández Teixidó, señaló que continúa siendo miembro del comité ejecutivo nacional del partido "y mi obligación de momento es estar ahí, a la espera de que convoquen una nueva reunión como obligan los esta-

tutos. De momento, estamos viendo lo que otros hacen y atentos a lo que pasa".

### REUNION EN MADRID

Luis Aznar mantendrá mañana jueves una reunión en Madrid con Antonio Fernández Teixidó y otros dirigentes "renovadores" con el objetivo de analizar la situación del partido, que en su opinión "está siendo llevado al desastre" por la nueva dirección, que encabezan José Luis Gómez Calcerrada y José Ramón Caso.

El procurador leonés afirmó que el grupo renovador "no ha querido formar parte de ese desastre final y por eso nos hemos retirado de la dirección".

### AGRAVIADOS

Aznar rechazó la actitud del

"renovador" salmantino Manuel Jesús Domínguez, que ha anunciado su intención de incorporarse a la plataforma de partidos regionalistas que están gestando seis formaciones políticas.

Para Luis Aznar, ese proyecto se asemeja a un "sindicato de agraviados o expulsados", porque "cualquier proyecto debe nacer en positivo".

El procurador leonés declinó hablar de su futuro político fuera del CDS porque todavía milita, pero señaló que "la gente que esté pensando hacer algo distinto no tendrá como meta ir al PSOE o al PP".

### A LA EXPECTATIVA

Por su parte, el dirigente del CDS zamorano Luis Rodríguez San León declaró a Ical



Luis Aznar.

A.S.

que los militantes centristas en la provincia permanecen a la "expectativa", a la espera de la decisión que adopten los "renovadores" de todo el país.

San León también rechazó integrarse en una opción regionalista "que acoja a todos los despistados, cabreados y expulsados de otros partidos, porque es necesario un partido fuerte y no una jaula de grillos".

Ante el daño causado por la sequía en el secano

## García Monge pidió a Solbes flexibilidad en la vigencia del seguro de cereales

Valladolid. (Ical).— El consejero de Agricultura de la Junta, Isafas García Monge, pidió ayer al ministro del ramo, Pedro Solbes, que gestione una mayor flexibilidad en la entrada en vigor del seguro integral de cereales—cláusula de nascencia—, dadas las especiales circunstancias climáticas que este año han concurrido y que han ocasionado graves daños en Castilla y León en los cereales de secano.

Monge, que asistió a la reunión mensual del ministro con los titulares de Agricultura de las 17 comunidades autónomas, solicitó también que se articule a través del SENPA un mecanismo para facilitar a los ganaderos el pago aplazado, con precio preferencial, de productos necesarios para el alimento del ganado, ante la carencia de pastos motivada por la sequía "que

repercute en unos costes difíciles de afrontar por la ganadería extensiva".

El consejero de Agricultura de la Junta pidió la última ayuda de Indemnización Compensatoria de Montaña (ICM), ya que Castilla y León es la única región que todavía no la ha recibido.

### LECHE

García Monge hizo llegar a Solbes la inquietud de los ganaderos de leche por el destino previsto para las 600.000 toneladas de la futura Reserva Nacional. Para el consejero, es justo que, dada la contribución de Castilla y León a dicha reserva con 200.000 toneladas en la fase de abandono voluntario, una cantidad similar sea redistribuida para aumentar, o en su caso crear, cuotas lácteas en la región.

Calculan más de 100.000 millones de pérdida

## UPA pide a Lucas que declare zona catastrófica a Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) de Castilla y León ha solicitado al presidente de la Junta, Juan José Lucas, la declaración de zona catastrófica para la agricultura y ganadería regional, y en especial para Tierra de Campos, a causa de una sequía que ha causado ya unas pérdidas estimadas en más de 100.000 millones de pesetas. UPA ha vuelto a insistir para que el titular del Ejecutivo autonómico se reúna con ellos al igual que ya ha hecho con otras organizaciones profesionales, para trasladarle de manera pormenorizada los graves problemas del campo castellano-leonés.

### DEMAGOGICO

Pequeños Agricultores considera "demagógico" que el Gobierno regional lance mensajes

al sector referidos a la prioridad de la sequía, sin que hasta la fecha se hayan dispuesto medidas para paliar la situación.

UPA señala que la solución debería pasar por ayudas directas, ante la "ineficacia" de los créditos subvencionados "que contribuyen a profundizar en su descapitalización y endeudamiento".

Las reivindicaciones de UPA persiguen una mayor cohesión social, de manera que sea homologable la competitividad de las explotaciones con el mantenimiento de la población en los núcleos rurales.

Estas reivindicaciones se concretan, además de la sequía, en una jubilación anticipada, fomento de la incorporación de jóvenes y una política ganadera favorable a la explotación familiar.

Según Valenzuela, que pedirá a las Cortes que cambie de ubicación

## "El alcalde de Venta de Baños se opone al Valle de Cerrato por ser comunista"

Palencia. (Ical).— Javier Valenzuela, gerente para la promoción y desarrollo del Parque Valle de Cerrato, aseguró a Ical que en su comparecencia ante las Cortes prevista para el próximo martes informará negativamente sobre la ubicación de este proyecto en Venta de Baños.

"Las innumerables pegas que está poniendo el alcalde—dijo—, hacen peligrar su definitiva realización al haber sembrado la desconfianza de todas las partes integradas en el consorcio". Va-

lenzuela añadió que la oposición sistemática de Javier Hernández a la puesta en marcha de la iniciativa, "no puede ser otra que su ideología comunista".

Para Javier Valenzuela, "son muchas las trabas y el retraso que Javier Hernández está causando en este proyecto", pues desde la reunión mantenida el pasado 29 de enero, donde se firmó un documento en el que el titular venteño se comprometió a retirar el Plan Parcial del Polígono Industrial para elaborar

otro nuevo, "no ha mostrado voluntad alguna para que el proyecto avanzara", aseguró. Respecto a la última dificultad presentada por Hernández—el deseo de que en el nuevo plan intervengan los técnicos que elaboraron el anterior—, Valenzuela apuntó que se trata de "una maniobra más para retrasar el proyecto, como lo ha sido también el no querer tratar en un pleno la incorporación a la Sociedad de Gestión Urbanística".

# Nuevas Versiones'92 Peugeot 92



## Gama 205 Diesel

-  **Por economía:** desde 3,9 litros a los 100 km. y más de 1.200 km. sin repostar.
-  **Por equipamiento:** elevalunas eléctrico, cierre centralizado, dirección asistida, radio-cassette, retrovisores regulables desde el interior, respaldo trasero abatible en dos partes.
-  **Por prestaciones:** hasta 175 km./h. impulsados por los míticos motores diesel Peugeot, atmosféricos o turbo.
-  **Por gama:** una amplia gama para elegir el modelo que mejor se adapte a sus necesidades en 3 y 5 puertas 205 Style, 205 Premium, 205 Plus, 205 XTD, 205 GTD y 205 Diesel Turbo (Premium y Plus).
-  **Por estilo:** con todo el atractivo y el estilo inimitable de la gama Peugeot 205.

desde **1.187.400** pts.\*

**... y es un Peugeot.**

\* IVA y transporte incluidos.  
Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

EUROCOM  
ADVERTISING

 **PEUGEOT**  
FUERZA DINAMICA

 Lubricantes recomendados 

## Aznar: "La historia de España no empieza en el 82"

Madrid (Efe).— José María Aznar afirmó ayer que "la historia de España no empezó en el año 82. Eso es una apropiación indebida". Aznar declaró a propósito de la inauguración de la Expo que "eché de menos una cosa y fue el gran discurso de España, se habló poco del sentido profundo de lo que debe ser una Exposición Universal".

"La historia de nuestro país es una historia muy larga, un gran esfuerzo en el que intervinieron hombres y mujeres y eso no lo percibí con claridad en el discurso del presidente", criticó.

Sobre las críticas de José María Cuevas contra él, el líder del PP afirmó que "ya dije el primer día que el PP respondía solamente de los intereses de los ciudadanos. No somos el partido de nadie. Aspiramos a representar a la mayoría". Agregó que "puede ser que alguien interprete que sentarse con un líder sindical es un pecado imperdonable, pero yo creo que no. Estas críticas las entiendo más bien como un impulso momentáneo". Según Aznar, "con Nicolás Redondo me entiendo en unas cosas y en otras no, porque nos hablamos con franqueza y fiabilidad. Tengo que decir que Redondo y la UGT no tienen prejuicios previos respecto a un gobierno del PP, ahora a partir de ahí montar una teoría conspiratoria entre el PP y Redondo no me parece razonable".

"Respecto a la huelga general —añadió—, el PP no la apoyaría nunca. Creo que hay que regular el derecho de huelga y pienso que a las centrales sindicales no les vendría nada mal una regulación inteligente del derecho de huelga".

Federaciones de UGT plantean convocar una huelga general de 48 horas

## Los sindicatos insisten en la necesidad de negociar la nueva ley de huelga

Los secretarios de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, y de CCOO, Agustín Moreno, insistieron hoy en la necesidad de negociar la nueva normativa de huelga tomando como referencia el proyecto elaborado por los sindicatos.

Madrid (Efe).— Rodríguez y Moreno hicieron estas declaraciones a la entrada de la reunión que desde pasadas las diez de la mañana mantienen con el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, la primera que ambas partes celebran sobre esta cuestión.

Según el dirigente de UGT, el anteproyecto de ley de huelga elaborado por el Gobierno penaliza este derecho y no encauza los conflictos, por lo que, a su juicio, el Ministerio debe replantearse su texto.

Por su parte Agustín Moreno dijo que la autorregulación que proponen los sindicatos debe ser la base de la discusión porque "es la única que social, técnica, jurídica y constitucionalmente es aceptable". En cuanto a la propuesta del Partido Socialista de abrir un cauce de diálogo con los sindicatos, Moreno añadió que "el PSOE debería haber dialogado con el Gobierno y con el ministro Solchaga para evitar que el decreto ley hubiera visto la luz. Hasta ahora el único diálogo con los sindicatos ha sido a través del BOE".

En el borrador del proyecto de ley de huelga elaborado por el Gobierno, el Ejecutivo se reserva la potestad de fijar los servicios mínimos en caso de desacuerdo entre las partes y establece el laudo obligatorio para resolver conflictos que ocasionen graves perjuicios a la comunidad.



Apolinar Rodríguez.

TELEFOTOEFE

Noval, que ya se ha reunido en dos ocasiones con los representantes de la patronal CEOE, insistió el pasado lunes tras su encuentro con los empresarios en que su Ministerio no plantea una negociación, sino un intercambio de puntos de vista sobre el borrador del Gobierno.

### HUELGA GENERAL

Distintas federaciones de UGT han planteado al secretario general, Nicolás Redondo, la posibilidad de convocar una huelga general de 48 horas a comienzos del verano, en protesta por el decreto que reduce las prestaciones por desempleo. Así lo aseguraron a Efe distintos miembros del comité confederal de UGT, que añadieron que Redondo está siendo "demasiado prudente" en cuanto a la estrategia de respuesta al decreto.

En las reuniones celebradas entre Redondo y los secretarios generales de las federaciones, el pasado día 8, y de las uniones territoriales, al día siguiente, los dirigentes del sindicato coincidieron en la necesidad de convo-

car una huelga general, que el propio Redondo propuso aplazar hasta el otoño.

En la primera de esas reuniones, los defensores del paro de dos días justificaron la propuesta en el hecho de que el Gobierno, al aprobar el decreto, tuvo en cuenta la posibilidad de que las centrales respondieran con una huelga general de 24 horas, por lo que la contestación de los sindicatos, dijeron las fuentes, debe tener un calado mayor. No obstante, en esas reuniones, Redondo insistió en la necesidad de desarrollar un proceso de movilización continuado y sostenido, que permita al Gobierno cambiar sus posiciones, y que podría concluir con una acción de "gran envergadura" en el otoño.

Las fuentes consultadas en las distintas federaciones explicaron que los dirigentes del sindicato "exigieron" a Redondo en una reunión que el rechazo al "decreto" no pase desapercibido y pidieron celeridad y contundencia en la respuesta porque la nueva norma "ya está afectando negativamente a los trabajadores".

## Pujol discrepa de Fraga respecto a la Administración Unica

Sevilla (Efe).—El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, discrepa de su colega gallego, Manuel Fraga, al considerar que la reivindicación de la Administración Unica en las comunidades autónomas debe basarse en argumentos políticos y no sólo en la racionalización administrativa.

Pujol hizo estas manifestaciones después de entrevistarse durante media hora con el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, quien anteriormente había recibido al lehendakari Jose Antonio Ardanza.

Recordó Pujol que él ya reclamó en septiembre del año pasado que la Generalitat debía ser la única representación del Estado en Cataluña, aunque no encontró un término "tan afortunado como el que ha popularizado Manuel Fraga".

El presidente catalán admitió que había cambiado impresiones con Chaves sobre la propuesta de Fraga, "aunque sin profundizar en ella", y añadió que en los próximos meses insistirá en su reclamación de que "el Gobierno de la Generalitat sea el único en Cataluña". Pujol añadió que "el reparto del poder tiene sus riesgos, pero a la vez la gran ventaja de multiplicar los centros de decisión, de iniciativa y la capacidad creativa del país, algo que ya se ha dado en España de una forma clara".

Pujol dijo que más importancia que la capacidad administrativa, "para Cataluña lo es mucho más el mantenimiento de su personalidad como país y nación, con su lengua, cultura, identidad y conciencia histórica, y eso es algo que siempre hemos situado por delante".

## La Bolsa de Madrid

### Incapacidad para fijar tendencias

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,49 puntos y quedó situado en 253,35.

El mercado de valores madrileño se mostró hoy en la apertura incapaz de fijar una tendencia definida ante la falta de apoyo de las bolsas internacionales, ya que Tokio y Nueva York no marcaron el rumbo al conseguir en sus indicadores ínfimas ganancias.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

- En Alimentación, Pascual baja 2 y Cervercera sube 1.
- En Agricultura, Ganadería y Pesca, Transmediterránea hizo posición de papel a 340.
- En Transformación de Maquinaria, Cesel sube 5, Moulinex 10 e Ibérica del Frío hace posición de papel a 195 y Control y Aplicaciones posición de dinero a 98.
- En Automóviles, Fasa sube 5
- En Químicas, Faes baja 50 y Zeltia 1.
- En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos sube 3, Iberpistas 2,50 y Saba 1.
- En Industrias Manufactureras, Anaya sube 5 e Indo baja 2.
- En Inmobiliarias, Medisa sube 5 e Inmobiliaria del Sur baja 25.
- En Construcción, Lain baja 2.
- En Sociedades de Cartera, Unión Europea sube 1.

## García Bloise considera que UGT es quien se está alejando del PSOE

Madrid (Efe).— La dirigente socialista Carmen García Bloise negó ayer que haya un intento por parte de militantes socialistas de mediar entre el PSOE y UGT y consideró que quien se está alejando es el sindicato "y nosotros no estamos insultando".

García Bloise, miembro de la ejecutiva federal del PSOE, reiteró en los pasillos del Congreso la necesidad de establecer una política de diálogo y de conversación "y así todos nos podremos oír para después escuchar". La representante socialista calificó de "especulaciones" las informaciones referidas a que un grupo de militantes socialistas intentaban desactivar la posible convocatoria de una huelga general y apuntó que lo que se intenta es saber "si nuestras preocupaciones y angustias son compartidas por otras gen-

tes". Sobre la continuidad de la reunión mantenida a finales de marzo en Las Navas del Marqués, García Bloise matizó que la política es dialogar y precisó que lo que allí se trató "lo continuaremos hablando gente de mi partido, porque de ello se está hablando en Las Navas, en Madrid y en otros sitios".

Por otro lado, la comisión ejecutiva federal del PSOE ha decidido iniciar un proceso de diálogo para aproximar sus posiciones con las centrales sindicales, según informaron ayer por la tarde fuentes socialistas. La dirección del PSOE se reunió ayer en Madrid, bajo la presidencia de Felipe González y Alfonso Guerra, y analizó, entre otros asuntos, sus relaciones con los sindicatos, la convergencia económica, la Expo y la política autonómica y municipal.

## Declarados procedentes ocho despidos por la huelga de la EMT

Madrid (Efe).— El magistrado José Luis Gilolmo López ha declarado nulos 19 de los 27 primeros despidos en la Empresa Municipal de Transportes de Madrid (EMT), a causa de la huelga ilegal realizada el pasado 15 de enero. Los ocho despidos admitidos como procedentes corresponden a miembros de la plataforma sindical, que durante dos meses mantuvo la huelga.

La sentencia, que reconoce la "ilegalidad" del paro, estima que la nulidad de 19 de los 27 despidos decretados por la EMT "no se basa en defectos de forma en la tramitación de los expedientes" sino en que estos 19 trabajadores "no participaron activamente" en el paro del día 15, según el abogado de la EMT.

## Detenidos 23 extranjeros vinculados a "Acampada anti 92"

Sevilla (Efe).—Veintitrés jóvenes extranjeros fueron detenidos ayer por efectivos de la Policía en un campamento establecido en Mairena del Alcor (Sevilla) vinculado a las acciones de "Acampada anti 92", según informaron fuentes policiales.

En la acción policial se ha intervenido documentación relativa a la Expo, calendario de las actividades de "Desenmascaremos el 92" y de la "Acampada anti 92" del 18 al 24 de abril, así como instrucciones para el caso de que sus poseedores fueran detenidos. Entre las actividades previstas en la documentación intervenida figura una marcha a la cárcel de Sevilla para pedir la libertad de los presos comunes y acciones conjuntas contra Barcelona y Madrid, ciudades que capitalizan también actos relacionados con 1992.

Pagola se contradice con Treviño al afirmar que la conversación se hizo bajo secreto de confesión

## El vicario de San Sebastián reconoce que Treviño le comentó que había dado cobijo a un etarra

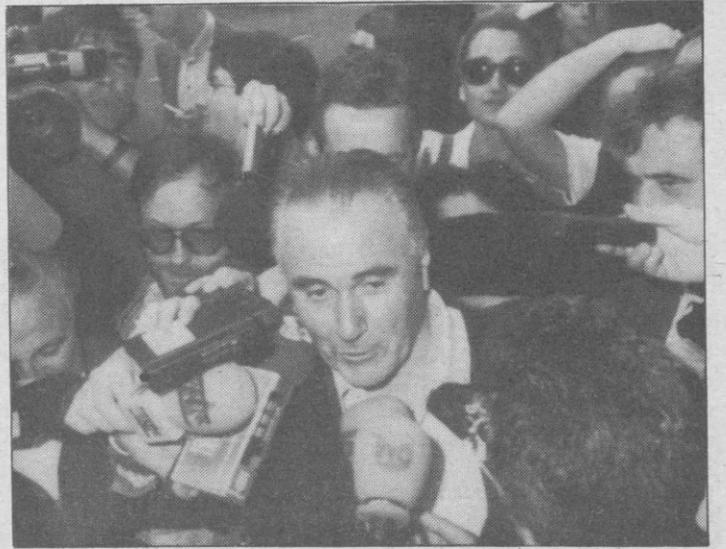
El vicario de San Sebastián José Antonio Pagola reconoció ayer ante el juez de forma implícita que el arcipreste de Irún, José Ramón Treviño, en prisión por su supuesta colaboración con ETA, le había comentado en una ocasión que cobijó a Ignacio Rekarte, según fuentes de la investigación.

Madrid (Efe).— Las mismas fuentes dijeron que Pagola se negó a valorar, precisar o explicar en qué términos se había producido la actuación de Treviño, argumentando que la conversación que ambos mantuvieron tenía un carácter confidencial.

El pasado 27 de marzo la Audiencia Nacional ordenó el ingreso en prisión del arcipreste de Irún, tras reconocer ante el juez que había dado cobijo a Ignacio Rekarte y Angel Luis Galarza, presuntos miembros de un comando de ETA, aunque aseguró desconocer que pertenecían a la banda terrorista, según su abogado Joaquín Ruiz Jiménez Aguilar. Treviño también explicó que había puesto en conocimiento de Pagola estos hechos porque le

entraron "remordimientos", motivo por el que el juez de la Audiencia Nacional citó ayer a declarar a José Antonio Pagola.

Fuentes de la investigación dijeron que la única pregunta que se le hizo ayer a Pagola es la de si Treviño le había manifestado que había dado cobijo a Ignacio Rekarte, a lo que el vicario respondió que mantuvo una conversación con él en el que efectivamente se trató este tema, entre otros. No obstante, dijo que esta conversación era confidencial por lo que se negó a contestar a ninguna otra pregunta acogiéndose al secreto profesional reconocido en la Ley de Enjuiciamiento Criminal y en los acuerdos de 1973 con la Santa Sede. Fuentes de la Audiencia Nacional dijeron que cuando

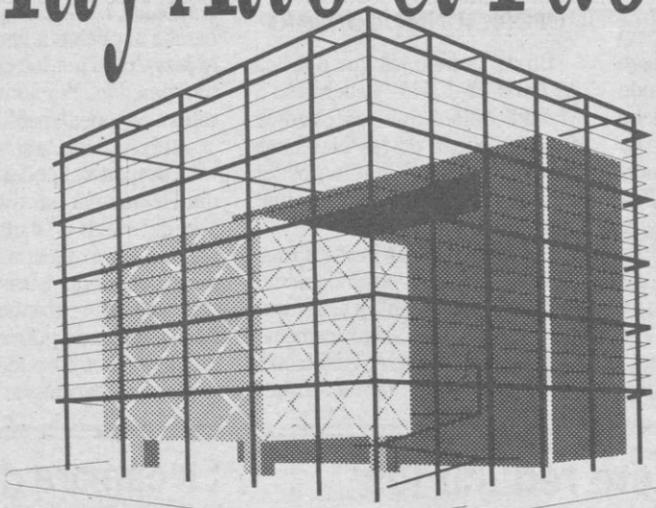


Pagola es acosado por los periodistas al salir de la Audiencia Nacional.

Treviño aseguró que había informado a Pagola dijo que no lo había hecho bajo secreto de confesión, por lo que estas fuentes manifestaron su extrañeza por la negativa del vicario a contestar a

las preguntas. A su salida de la Audiencia Nacional, Pagola se negó a comentar los términos en los que se había producido su declaración por "existir secreto de sumario".

# Muy Alto el Pabellón



PABELLON DE CASTILLA Y LEON  
EXPO 92 SEVILLA

Castilla y León en la Exposición Universal de Sevilla 1992.

El esfuerzo de la Junta de Castilla y León materializado en un pabellón excepcional.

Un punto de encuentro excepcional para empresarios de todo el mundo.



Un escenario espectacular que acoge exposiciones, encuentros y conferencias.

Foro de cultura y centro de negocios.

Cada semana, lo mejor de la gran cocina castellano-leonesa.

Patrocinador: Federación de las Cajas de Ahorros de Castilla y León.  
Colaboradores: Acor, Leche Pascual.  
Suministradores: Renault, Campofrío, Domecq, Coca-Cola, Cerveza San Miguel.

Castilla y León

## Hoy se aprueba una modificación del trazado de la autovía de Leizarán

San Sebastián (Efe).— El Consejo de Diputados de Guipúzcoa aprobará hoy una modificación al trazado oficial de la autovía Guipúzcoa-Navarra, tras estudiar los distintos proyectos presentados por los partidos políticos, informaron fuentes de esta institución.

Además de la alternativa oficial, los partidos políticos PNV, EA-EUE, EE y la coordinadora "Lurralde" presentaron otros seis proyectos distintos, con el objetivo de llegar a un consenso sobre esta carretera de 17 kilómetros, que fue amenazada por ETA y llegó a poner en peligro el "Pacto de Ajuria-Enea".

Todos ellos intentan salvar mediante distintas soluciones técnicas, incluidos largos túneles, el valle de Leizarán, considerado de gran valor ecológico, donde se creará un parque natural.

La alternativa "Muga", presentada por el PNV como una mejora técnica y medioambiental al proyecto oficial "A-2", es la alternativa que tiene más probabilidades de ser aprobada hoy por el consejo de diputados, agregaron las fuentes citadas.

Esta propuesta cuenta con el apoyo de HB y de la coordinadora "Lurralde", que se opuso desde el principio a que el trazado de la autovía discurriera por el valle del río Leizarán.

La Diputación se encargará de dirimir el conflicto sobre los trazados de esta autovía tras acordarlo así el pasado martes la Comisión Permanente de las Juntas Generales (Parlamento provincial) de Guipúzcoa, con los votos en contra de los partidos de la oposición EA, EUE y PP.

## Identificados los dos muertos al estrellarse una avioneta

Chilches (Castellón) (Efe).— El acompañante del piloto de la avioneta que ayer por la tarde cayó al mar frente a las costas de Chilches, accidente en el que murieron ambos, era Santos Martín Sánchez, de 30 años, vecino de Madrid, según fuentes del Aero-Club de Castellón.

A las 18,20 horas, una avioneta Cessna de escuela "Charly-152", propiedad del Aero-Club, salió de esa base en Castellón, pilotada por el socio de la entidad Cayetano García Luque, de 47 años, vecino de Villarreal. Le acompañaba Santos Martín, vecino de la calle Mayor de Campomanes, en Madrid, y ami-

go del piloto. A las 19,15, y por motivos desconocidos, la avioneta, que sobrevolaba en esos momentos una urbanización de Chilches, se precipitó al mar a milla y media de la costa, entre esta población y la vecina de Moncófar. Al lugar acudieron miembros de la Cruz Roja del Mar, Guardia Civil y bomberos de Nules, ya que uno de los cadáveres estaba atrapado entre los restos del aparato. Poco después de las ocho de la tarde, los cuerpos fueron depositados en la playa de Chilches, en espera de ser levantados por orden judicial para ser trasladados al depósito de Nules.

## Se intensifican los combates en Sarajevo

Sarajevo (Efe).— Mientras aumenta la intensidad de los combates en Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, en el resto de la república aparecen nuevos focos de crisis, el último de ellos en el enclave musulmán próximo a Cazin.

En esta región situada en el extremo occidental, la población abandona hoy, miércoles, masivamente las ciudades de Bihac y Bosanska Krupa, donde ayer, martes, comenzaron los combates entre musulmanes y serbios.

Fuentes de la vecina Croacia informaron de que los serbios bombardearon Bosanska Krupa esta madrugada con fuego de mortero. También prosiguen los enfrentamientos en Bosnia septentrional, en Bosanski Brod, Derventa y Odzak, ciudades de mayoría croata y musulmana.

Dos personas murieron y quince resultaron heridas ayer en un bombardeo de la artillería serbia contra el centro de Odzak, mientras en Derventa se produjeron seis muertos y nueve heri-

dos. Los croatas y musulmanes aseguraron que el Ejército federal participa directamente en los combates, y como prueba señalan la reciente ocupación de Bosanski Samac.

"Radio Sarajevo" informó de incidentes menores en torno a Dobo y Tuzla, ciudades bosnias situadas a unos 80 kilómetros al norte de Sarajevo y en las que hasta ahora no se habían registrado enfrentamientos.

Fikret Abdic, representante musulmán en la Presidencia bosnia que hasta ahora manifestaba una postura muy moderada en el conflicto, pidió ayer en una carta al presidente Bush, la intervención militar de Estados Unidos.

"La guerra se está intensificando y amenaza con la aniquilación total del pueblo", manifestó Abdic.

El presidente de Bosnia y líder de su mayoría musulmana, Alija Izetbegovic, dijo que la participación estadounidense no era posible y que antes podía esperarse una intervención europea.

## Fujimori anuncia elecciones parlamentarias para 1993

Lima (Efe).— El presidente peruano, Alberto Fujimori, anunció anoche por la cadena nacional de radio y la televisión el calendario para la instauración en el país de un nuevo orden al que calificó de "democracia ejemplar".

Fujimori dijo que en julio próximo someterá a plebiscito su plan de reformas políticas, en noviembre se celebrará un referéndum constitucional y el 28 de febrero de 1993 tendrán lugar elecciones parlamentarias.

Explicó que el próximo 5 de julio se celebrará un plebiscito de apoyo a sus medidas y sobre la conveniencia de enmendar la Constitución elaborada en 1979 por una Asamblea Constituyente.

Agregó que el pueblo pide esas reformas, que "harán posible que la nuestra sea una democracia ejemplar", y que el 8 de noviembre próximo, coincidiendo con las elecciones locales, serán sometidas a referéndum.

El presidente indicó que el 28 de febrero de 1993 se celebrarán elecciones para elegir un nuevo

Parlamento, que asumirá sus funciones en el primer aniversario de la ruptura del orden democrático, el 5 de abril del año próximo.

Reiteró que no permitirá la reinstauración del Congreso bicameral, elegido en 1990 por sufragio universal y que él disolvió mediante el golpe.

El presidente peruano argumentó que retornar a la situación anterior al golpe puede acarrear el peligro de "una explosión social", porque el 85 por ciento del pueblo le apoya.

Fujimori se dirigió al país mientras en Lima una delegación de la Organización de Estados Americanos (OEA) intenta el diálogo entre el presidente y la oposición, que mantienen posturas radicalmente opuestas, y el mismo día en que el vicepresidente, Máximo San Román, juró como "presidente constitucional" ante el Parlamento, que no acata el decreto de disolución.

Máximo San Román, declaró a Efe que el mensaje de Fujimori, es "una burla al país".

## Firmado el Tratado de Cooperación hispano-ruso

Moscú (Efe).— Los jefes de la diplomacia de España y de Rusia, Francisco Fernández Ordóñez y Andrei Kozyrev, respectivamente, rubricaron ayer, martes, el Tratado de Cooperación y Amistad hispano-ruso por el que ambos países se comprometen a contribuir al fortalecimiento de la democracia, el pluralismo y los derechos humanos.

El documento asimismo prevé el establecimiento de una línea de comunicación directa entre la presidencia de los gobiernos de España y Rusia.

El tratado será firmado, posteriormente, por Felipe González,

y Boris Yeltsin en España, en la próxima visita del líder ruso que, se espera, sea para el comienzo de los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Fernández Ordóñez, en la primera visita oficial de un miembro del Gobierno español a Rusia desde la desintegración de la URSS, y Kozyrev también firmaron un protocolo sobre consultas políticas que supone la colaboración de ambos países en cuestiones internacionales y problemas de seguridad. Igualmente acordaron colaborar en la solución de los problemas más agudos en la CEI y en Europa.



Combatientes muyaldines se dirigen hacia Kabul, capital de Afganistán.

TELEFOTOEFE

Los muyaldines se niegan a negociar con Masud

## Continúan los enfrentamientos en Kabul, mientras la ONU intenta negociar la paz

Fuerzas gubernamentales y de la guerrilla islámica sostuvieron algunos combates esta madrugada al sur de esta capital en tanto el enviado especial de la ONU, Benon Sevan, se entrevistó con el líder rebelde moderado, Ahmed Sha Masud, para intentar negociar la paz en Afganistán.

Kabul (Efe).— Es la primera vez que Sevan y Masud se reúnen poco después de que el segundo de ellos dijera anoche que "daba no o dos días" a los otros jefes de la guerrilla para alcanzar un acuerdo que permita la entrada en Kabul sin derramamiento de sangre.

El líder muyaldín rebelde, Gulbudín Hekmatyar, que se niega a la negociación y desea entrar triunfante en Kabul, se niega a un acuerdo con Masud.

En los enfrentamientos de hoy

dos militantes de la guerrilla de Masud murieron aunque las acciones bélicas no fueron de mucha magnitud.

Hoy mismo el líder afgano moderado confirmó su decisión de instaurar en Kabul un Gobierno interino de muyahidines antes de la celebración de elecciones bajo el control de la ONU.

### OPOSICION AL CONSEJO

En declaraciones que publica en París el diario "Libération", Masud declaró que "aprobamos el plan de paz de las Naciones Unidas, pero no queremos el consejo de quince miembros que dicho plan contempla".

El líder muyahidín insiste en que las negociaciones con el Gobierno de Kabul "continúan", y se apresura a rechazar categóricamente "cualquier Gobierno de coalición".

"Si queremos tomar Kabul

por la fuerza, la tomaremos. Nada nos lo impedirá. Pero preferimos negociar y entendernos con los otros partidos de la resistencia y entrar en contacto con el Gobierno central".

### NAJIBULAH

Interrogado sobre la suerte reservada al depuesto presidente Najibulah, Masud asegura que "incumbe al pueblo afgano decidir si le juzga o no por los crímenes que ha cometido. Por lo que a mí se refiere, yo puedo perdonarle".

A la pregunta de si está dispuesto a compartir el poder con Gulbudín Hekmatyar (su rival sudista y jefe del Hezb-e-Islami), quien al parecer ha matado a 36 comandantes del norte, Masud responde que "si puedo perdonar a Najibulah cuantos crímenes incalculables ha cometido, puedo perdonar también a Hekmatyar".

## EEUU quiere reducir los subsidios agrícolas de la CE

Washington (Efe).— Nada hace suponer que de la reunión "crucial" de hoy entre el presidente de EEUU, George Bush, y los líderes de la Comunidad Europea (CE) salga un acuerdo para desbloquear la cuestión agrícola en las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT, según adelantaron el martes fuentes oficiales norteamericanas.

Bush recibirá hoy en la Casa Blanca al primer ministro de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, cuyo país preside la CE, y al presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, dentro de las reuniones semestrales acordadas por EEUU y la CE en la Declaración Transatlántica de 1990.

Una fuente estadounidense, que pidió el anonimato, afirmó el martes en Washington que EEUU no espera que los europeos traigan algo consigo para avanzar en la cuestión agrícola, pero dijo que el Gobierno está abierto a explorar "nuevas ideas" y a "presionar duro" en busca de un acuerdo final.

EEUU quiere llegar a un com-

promiso con la CE antes de fin de año, para dejar así abiertas las puertas a otros acuerdos globales de comercio entre los 108 países integrados en el GATT, como el acceso a los mercados y servicios, patentes y otros.

EEUU y la CE están enfrentados por los desorbitados subsidios que, según EEUU, reciben los países comunitarios, y quiere que estos se reduzcan en un 36 por ciento en el período 1993-99, algo que la Comunidad rechaza de plano.

Bush predijo el martes en un discurso ante un grupo de empresarios que las negociaciones para alcanzar un acuerdo dentro del GATT, serán "duras", a la vez que advirtió que "no se le puede pedir a EEUU que cargue con todo el peso del compromiso para llegar a una conclusión exitosa de la Ronda (Uruguay) del GATT". Para EEUU el problema con la CE estriba en "la falta de consenso" sobre la política agrícola común.

## La cámara de gas acaba con la vida de un preso en California

Washington (Efe).— Robert Alton Harris, de 39 años, murió ayer martes en la cámara de gas de San Quintín, después de una vida marcada por la violencia y de una última noche dramática en la que cuatro veces quedó suspendida su cita con la muerte. A las 06.21 horas (13.21 GMT), Harris fue declarado muerto por un médico de la cárcel San Quintín. El gas letal había sido introducido en la cámara a las 06.05 horas. Según los testigos, unos siete minutos después, el hombre pareció quedar inconsciente. "Lo siento" o "está bien": Nunca se sabrá cuales fueron las palabras que pronunció el condenado en el momento en que inhalaba la sustancia mortal y se convertía en la primera persona ejecutada del Estado de California en 25 años.

Alton Harris fue condenado a muerte en 1979 por el secuestro y el asesinato de dos adolescentes de 16 años.

El siguiente informe se basa en los datos obtenidos de una encuesta realizada por el Consejo Superior de Deportes. En él se intenta ofrecer una visión general de los hábitos deportivos de los españoles, así como su evolución en los últimos años.

JOSE M.ª MARTIN

La encuesta realizada por el C.S.D. se ha llevado a efecto, y es un dato a tener en cuenta, sobre la población española con una edad comprendida entre los 15 y los 60 años. Queda fuera de este estudio la población que practica el deporte escolar. Es decir, los menores de 15 años.

Comencemos con un análisis sobre el empleo del tiempo libre de la población española. En el primer cuadro se observa que la sexta actividad más realizada es la de hacer deporte, y como novena actividad la de ver deporte. Comparativamente, en relación con datos de 1985, se observa que la práctica del deporte ha tenido un incremento notable, pasando de la novena a la sexta plaza:

1990

Estar con la familia, 67%; ver la televisión, 57%; estar con los amigos, 43%; leer revistas y libros, 36%; oír la radio, 31%; hacer deporte, 27%; escuchar música, 26%; ver deporte, 22%; salir al campo, 21%, e ir al cine, 21%.

Estas son las comparaciones con 1985

Estar con la familia, 67%; oír la radio, 43%; ver la televisión, 36%; escuchar música, 31%; ir al cine, 27%; salir al campo, 26%; ver deporte, 22%; hacer deporte, 21%; ir a espectáculos, 21%.

En cuanto a la frecuencia, un 68% hace deporte dos o más veces por semana, un 27% lo practica una vez por semana, mientras que solamente un 8% lo hace con menor frecuencia. Por lo que respecta a ver deporte, un 59% lo hace dos o más veces por semana. Un 15%, una vez por semana, mientras que un 11% lo hace de forma más irregular.

Destaca el hecho de que un 83% hace deporte por lo menos una vez por semana, lo que significa que ésta se reafirma como

El 70% de los espectadores de fútbol son hombres

# Más de ocho millones de españoles practican deporte con asiduidad

Castilla-León, una de las comunidades más en forma del país

una práctica habitual en la vida de los españoles. La información obtenida hasta ahora la compararemos con los datos obtenidos en el cuadro dos, así podremos observar la diferencia entre las actividades reales de los españoles y lo que realmente les gustaría hacer.

Así el hacer deporte se sitúa como la segunda actividad preferida, pero la octava realizada. Aquí hay una importante discordancia, ya que mucha gente que le gustaría practicar no lo hace. Esto puede ser debido tanto a causas de la propia persona, como la falta de tiempo, falta de instalaciones adecuadas a las necesidades de las personas, etc.

## LA PRACTICA EN HOMBRE Y MUJER

Si lo anteriormente expuesto lo analizamos por sexos, un 27% de los hombres les gustaría hacer deporte por sólo un 19% de las mujeres. Con lo que se observa que el sexo continúa siendo una característica importante respecto a las preferencias. Algo muy parecido sucede con el nivel de estudios, pues, a medida que aumenta el nivel, aumenta la preferencia por hacer deporte.

En el siguiente cuadro el lector podrá comprobar las actividades a las que le gustaría a la población emplear su tiempo libre:

Estar con la familia; 26%  
Hacer deporte; 23%  
Ir al cine; 22%  
Salir al campo y de excursión; 22%  
Estar con los amigos; 20%  
Ir al teatro; 15%  
Leer libros y revistas; 15%  
Ver la televisión; 14%  
Ir a bailar; 13%  
Escuchar música; 11%  
Oír la radio; 8%  
Ver deporte; 8%  
Vale la pena destacar el hecho de que a pesar del gran aumento



Todavía ven más que practican.

del interés por el deporte, la práctica de éste no ha aumentado de forma significativa en los últimos cinco años. Así en 1985 practicaban el deporte un 34% frente al 35% de 1990.

Respecto al perfil de la población que practica más el deporte es el de un varón, estudiante de 15 a 21 años, soltero, con estudios de BUP y que vive en poblaciones de más de 50.000 habitantes.

Las comunidades autónomas tienen niveles medios de práctica deportiva superiores o iguales a la media nacional. Navarra, ocupa la primera posición con un 48%, le sigue La Rioja con 45%, Castilla León, 42%, Cataluña, 40%, Madrid, 38%, figurando Aragón, Asturias y Extremadura en los últimos lugares con un 27%.

## EL "BOOM" DEL BALONCESTO

Otro factor importante en el conocimiento de los hábitos deportivos de los españoles, es comprobar los deportes que practican. En los últimos cinco años el incremento más espectacular ha sido el del baloncesto, con un aumento muy cercano a los 450.000 practicantes. Por el

contrario, la mayor disminución se ha producido en el jogging (simplemente correr), con cerca de 200.000 practicantes menos que en 1985.

Según la frecuencia en la práctica de los deportes (gente que hace deporte una vez o más por semana), el fútbol tiene 1.570.000 practicantes regulares, el baloncesto 1.270.000, natación 1.200.000 y la gimnasia de mantenimiento 950.000.

En referencia a la manera de practicar deporte, los españoles

en un porcentaje del 60%, lo practican por su cuenta, sin pertenecer a ningún club o asociación deportiva. Así, la licencia federativa la tienen meros de un 20% de los practicantes.

Un 94% de los españoles cree que el deporte es algo bueno y necesario y como una manera de estar en forma, como una válvula de escape para liberar la agresividad y el mal humor, así como una actividad que permite relacionarse con los demás y hacer amigos.



"Escaparse" al monte.



Fútbol, el que más se practica en España.

## El espectador deportivo

JOSE M.ª MARTIN

Algo menos de dos millones de personas, aproximadamente un 10% de los que le practican, asisten con frecuencia a presenciar espectáculos deportivos. Por el contrario, una cifra superior al 51% no acude nunca, y un 40% asiste pocas veces. La asistencia a acontecimientos deportivos está muy relacionada con la práctica del deporte, pues la mayoría de los asistentes son practicantes. La competición que más se sigue en "vivo" es el fútbol.

Entre seis y siete millones y medio de personas han adquirido en el último año, por lo menos una entrada para ver un partido. El baloncesto tiene tres millones de espectadores. Como dato fehaciente hay que reflejar que el 70% de los espectadores de fútbol son hombres, mientras que la cifra baja al 60% en baloncesto. Además este deporte atrae a mucha más gente joven que el fútbol.

Tan sólo un veintitrés por ciento de los encuestados

afirman que nunca ven programas o acontecimientos deportivos a través de la televisión. Lo que demuestra que un 77% sí lo hace. Otro dato a destacar es el que un 61%, si pudiera elegir, preferiría ver el deporte en directo antes que por la televisión.

Para concluir el tema sociodemográfico, significar que si bien el número de practicantes regulares de algún deporte es de 8.060.000, el número de licencias es tan sólo de 1.577.586 y el de clubes de 67.104.



FUTBOL



FUTBOL SALA



El Espinar, empate frente a Arlequín.

ANTONIO

Liga Provincial

## En cuatro de los cinco partidos ganaron los visitantes

*La Granja, buena victoria en Cuéllar, se mantiene líder*

La festividad de la Semana Santa no ha sido óbice para que las competiciones del fútbol provincial se aplazaran. Algo que sí hicieron otros deportes. Ganaron todos los favoritos y las variaciones clasificatorias son mínimas.

JOSE M. MARTIN

Se disputó la novena jornada de liga en las dos competiciones provinciales con estos marcadores:

Campeonato de liga  
Cuéllar, 1 - La Granja, 3  
G. Ayllonesa, 1 - San Lorenzo, 2

Cantalejo, 1 - Cantimpalos, 2  
Coca, 1 - Riazano, 3  
San Rafael, 3 - Valseca, 2

Permanece en la cabeza de la tabla el conjunto de San Ildefonso, con una ventaja cómoda de tres puntos. Importante el triunfo de San Lorenzo en Ayllón, ya que de esta forma, aunque sea de lejos, no pierde la estela del líder. Puede parecer sorpresa el triunfo de Cantimpalos en Cantalejo, pero el equipo briquero no está siendo el que comenzó la competición y ha bajado muchos "enteros". También el Spórting Riazano consiguió positivos en Coca, en un encuentro que se presumía igualado pero que no lo fue tanto. El único conjunto

que logró quedarse con los puntos en casa fue el San Rafael, pese a que no le fue nada fácil.

Copa "Luis Villoria"  
Navas de Oro, 2 - Bernuy, 1  
Carbonero, 3 - Mozoncillo, 2  
Virgen del Castillo, 2 - Villacastín, 2

Arlequín, 0 - El Espinar, 0  
Descansó: Sepúlveda

El conjunto de Carbonero mantiene un buen ritmo, pese a que para lograr sumar los puntos hubiera de trabajar mucho ante su vecino. Villacastín sacó un positivo en Bernardos y le permite seguir en los puestos de cabeza. Derrota mínima de Bernuy en Navas y empate, en encuentro jugado el pasado día 12, entre los dos equipos espinariegos.



La liga provincial en su mejor momento.

ANTONIO

## Rocha, comentará el "All Stars" para Antena 3 Televisión

*Hay un gran ambiente para el espectáculo de esta tarde*

Existe un gran ambiente en torno a la fiesta deportiva que el fútbol sala nacional va a desarrollar hoy en Segovia, con la presencia de las estrellas de este deporte.

JOSE M. MARTIN

A las 6,30 de esta tarde dará comienzo, con el encuentro que disputarán las selecciones femeninas de Castilla León y Madrid, la fiesta del deporte del fútbol sala, que en esta ocasión ha escogido Segovia para su "All Stars" o encuentro de las estrellas.

El polideportivo "Pedro Delgado" resultará pequeño hoy para acoger a el gran número de aficionados que no querrán perderse un encuentro en el que están presentes los mejores jugadores extranjeros de la liga. Será a las 8 de la tarde. Los niños tendrán acceso libre y los adultos habrán de abonar la modica cantidad de 400 pesetas.

En relación con la información que ayer publicamos, hay que ampliarla con otra noticia más. Rocha, el jugador brasileño del R. Madrid, será comentarista de este partido para Antena 3 televisión. Sin duda será un ali-



ARCHIVO

Rocha, comentará el fútbol sala.

ciente más en un espectáculo que está plagado de ellos. Los componentes de los cuatro equipos, el grupo de animadoras y miembros de la Liga, se encuentran en Segovia desde esta mañana. Se alojan en Venta Magullo, donde tras el encuentro les será servida una cena.

## EN TIEMPO RECORD

JOSE M. MARTIN

Los equipos de fútbol del grupo VIII que se clasifiquen para la fase de ascenso, tendrán como oponentes a los de los grupos de Asturias, Galicia y Madrid. Se clasifican cuatro de cada uno de ellos, formándose a su vez cuatro grupos compuestos, cada uno de ellos, por un primer clasificado, un segundo, un tercero y un cuarto.

El encuentro de la jornada 31 de liga entre Hullera y Lerneño, que hubo de suspenderse por causa de la nieve, se disputará mañana jueves, fiesta de la Comunidad.

Fornieres López, árbitro del encuentro G. Segoviana-Lerneño, reflejo en el acta que uno de los jugadores del Lerneño, del que no pudo apreciar su dorsal, insultó a uno de sus líneas en la puerta del vestuario, mientras que el entrenador del citado equipo le increpó con estas palabras, "siempre hacéis lo mismo; nos habéis robado el partido".

Si no existe cambio en los planes de la Liga de Fútbol Sala, en los primeros días del mes de mayo habrían de comenzar las eliminatorias de la Copa de la Liga. Caja Segovia tiene como rival a La Bañeza y, de superar esa eliminatoria, se enfrentará al ganador del encuentro Academia Postal, de Orense y Univ. de Salamanca.

Si no existe acuerdo en las negociaciones que está intentando llevar a efecto el abogado de Olja, con el fin de solucionar la situación de "posible" sanción por la que atraviesa la jugadora yugoslava, cuyo contrato concluye a finales de este mes, el próximo día 30 se verá el juicio ante el Juzgado de lo Social.

El sábado día 25, Miguel Tovar y Caja de Avila, jugarán un interesante encuentro en el "Pedro Delgado", dentro del grupo B de la segunda división de baloncesto. Son dos puntos importantes de cara a la clasificación de ambos clubes en la zona de descenso.



FUTBOL SALA



El equipo bar Diana.

ARCHIVO

Copa Ayuntamiento de Fuentepelayo

## El Bar Diana llevó a sus vitrinas el preciado galardón

Durante las pasadas fiestas de Semana Santa se han disputado en nuestra villa las eliminatorias de la Copa del Ayuntamiento correspondientes a la pasada temporada. En unas jornadas densas de "salsa", desde el Jueves Santo al Domingo de Resurrección, se han vivido unos momentos emotivos y dignos del mejor elogio dada la enorme incertidumbre de los resultados.

JESUS OLMOS

En los octavos de final ya se registraron algunas sorpresas que fueron el preámbulo de posteriores vaticinios. Accedieron a las semifinales: Electricidad Dioni, Semillas Vanderhave, Proszanctu y Bar Diana. La primera de las semifinales entre Dioni y Proszanctu tuvo un juego vistoso y osado por parte de las dos formaciones con victoria apretada para los primeros.

El partido de la otra semifinal entre Vanderhave y Bar Diana que se presumía de claro tinte a favor de los "semilleros" dio al traste con los pronósticos y el Vanderhave cayó con dignidad, después de no haber aprovechado innumerables ocasiones frente a un reposado y técnico Bar Diana.

La gran final estaba servida entre dos conjuntos tremendamente igualados en todos los aspectos. Con el equipo Dioni de-

butó el internacional paraguayo Ricardo y eso hacía presagiar un cierto apoyo a las tesis de hacer favorito a este equipo. Bar Diana no se amilanó por tal circunstancia y por el contrario se concienciaron en forma un frente común de titánica lucha grupal.

Comenzó el partido con dominio alterno e incertidumbre pero sobre todo con el aliciente de ver los graderíos del pabellón repletos de público, un público agradecido del espectáculo que se le estaba ofreciendo y que premiaba a los jugadores con calurosos y sentidos aplausos y vítores.

Por el Diana, Juanito hacía las delicias y suponía el peligro; los restantes se dedicaban a llevar a buen puerto las tácticas de su entrenador con un gran sentido de la disciplina técnica. En el otro bando, o sea en Electricidad Dioni, no había nadie que destacar sobremanera del resto y que

todos rayaron a un gran nivel.

Parecía que todo estaba preparado para que la fiesta futbolística fuera un rotundo éxito. Si el juego de ambas formaciones tenía tintes de grandeza, no se quedaba a la zaga el arbitraje de Juan Pablo, técnicamente perfecto. Pero es que a todo esto había que añadir la exquisita deportividad de los contendientes con mínimas e imprescindibles faltas. Al final el marcador electrónico hizo sonar su bocina y en ese instante el tanteador señalaba un empate a cuatro goles por lo cual se tuvo que recurrir a los lanzamientos de penas máximas en los que estuvo más acertado el Bar Diana. Ya era igual, ambos equipos habían logrado su objetivo y ambos merecían ser campeones. El equipo de Navalmanzano fue multitudinariamente felicitado y es que lo cortés no quita lo valiente.

El alcalde y miembros de la corporación municipal como patrocinadores del evento y el vicepresidente del taller cultural como organizadores hicieron entrega de las copas a los finalistas.

VIII Liga de Fuentepelayo

## Importante victoria del S.A.T. José Antonio

JESUS OLMOS

La última jornada disputada habría que denominarla como la de "la rebelión de los modestos" ya que se produjeron dos victorias de equipos considerados inferiores frente a unos rivales más cualificados y mucho mejor situados en la tabla clasificatoria. Así sucedió en el encuentro entre Mesón Resinero Zarzuela y Bar Diana Navalmanzano con victoria de este último; y sobre todo la derrota del Proszanctu frente a un renacido S.A.T. José Antonio que le supone a éste lograr su primera victoria del campeonato.

Los dos primeros clasificados, Gaseosas Olmos y Vanderhave también debieron luchar a fondo para no ver comprometidos sus resultados con apuradas victorias por la mínima. La jornada no se disputó en su totalidad al aplazar su compromiso los equipos Caja Rural de Fuentepelayo y Bar La Cruz.

Vanderhave, 2;  
Electricidad Dioni, 1

El encuentro se ventiló en el segundo período, ya que antes la balanza hacía ver un equilibrio total. Cuando un portero tiene su día, no hay forma de batirle, y eso fue lo que le sucedió a Moreno. Con intervenciones felinas e increíbles complicó más de la cuenta las aspiraciones de los líderes. Sencillamente genial, lo que le valió las felicitaciones de sus compañeros, del público y de los rivales.

Proszanctu, 1;  
S.A.T. José Antonio, 4

Se ha notado en el S.A.T. el refuerzo de Josito ya que le ha servido para ordenar su juego, para ver con mayor facilidad la portería contraria y para recuperar una alicida moral con síndrome de perdedor perenne. Proszanctu fue una caricatura de equipo que en casi nada se para-

ció a esa formación batalladora y aguerrida de otros días.

Discoteca 5.ª Galaxia, 2;  
Gaseosas Olmos, 3

No esperaban los colderes del Gaseosas Olmos una resistencia tan férrea de los jugadores de Pinarnegrillo. Estos gozaron de ventaja en el marcador pero no supieron mantenerla pese a desarrollar un juego de mucha altura. Gaseosas Olmos tuvo que multiplicar esfuerzos para no sufrir un tropezón de consecuencias irreversibles para sus aspiraciones finales. Una vez más fue determinante la clase de José Luis, una joya en ciernes.

Bar Diana Navalmanzano, 9;  
Mesón Resinero Zarzuela, 5

Recital de goles y juego por parte de los dos equipos, pero ante todo, recital de los bravos chavales del Diana frente al marco rival con dos inspirados goleadores como Luis y Rico. El choque se desarrolló en una deportividad total ya que los dos equipos se preocuparon únicamente del espectáculo al no depender para nada de los puntos en litigio y eso se tradujo en un festival difícil de superar.

Pinturas Martín, 8;  
Electrodomésticos Tejedor, 5

El telón de la jornada se presumía emocionante y así acaeció ya que se enfrentaban dos equipos de potencial similar y con sus plantillas al copo. Parecía que las previsiones se iban a ir al garete por culpa del rápido despegue en el marcador a favor de los "pintureros". En el segundo tiempo los de Electrodomésticos Tejedor sacaron fuerzas de flaqueza y se acercaron en el tanteo y con ello dieron una gran dosis de emoción a los minutos finales. Sobre todos los demás y rayando a un gran nivel hay que destacar a ese fenómeno de jugador que es Toño.

## Hong Kong traspasa la fiebre del golf a China

En Hong Kong, el golf es un gran negocio. Con sólo cinco campos disponibles ya se está planeando construir otros más. La mayor parte de los clubes existentes en el territorio están saturados, e ingresar en uno de ellos significa un desembolso considerable.

Hay una lista de espera de 17 años para el ingreso en el Royal Hong Kong Club, que dispone de dos campos, uno de ellos en Fanling, el punto de reunión de la alta sociedad del territorio. Para ser socio del club se exigen más de 5 millones de \$HK (unos 70 millones de ptas.). Los no socios pueden jugar una partida de golf en la mayoría de los clubes por un precio de 700 a 800 \$HK (unas 11.000 ptas.).

Igualmente exclusivo es el Shek O Country Club, que dis-

pone de un campo de golf de 18 hoyos. Se trata de un club privado, con 300 socios, cuya cuota de entrada es de 125.000 \$HK (alrededor de 1.750.000 ptas.).

El Discovery Bay Golf Club, con 18 hoyos, inaugurado en 1983, tiene totalmente cubierto su número de socios. La mayoría de los 940 miembros del club no son residentes en Discovery Bay y hacen gustosamente el viaje en ferry desde la isla de Hong Kong para tener la oportunidad de jugar. El club piensa inaugurar un nuevo campo de 9 hoyos en junio de 1993.

En toda China, la fiebre del golf está haciendo furor entre los expatriados y los turistas y ya se están abriendo nuevos campos en Beijing (Pekín) y en Shanghai.

## MONTAÑISMO

Los otros seis expedicionarios se encuentran bien

## Sin noticias sobre el alpinista navarro desaparecido en el Himalaya

Pamplona (Efe).— El montañero Mari Abrego, enlace entre Pamplona y Nepal, indicó que a últimas horas de la tarde de ayer continuaba sin noticias sobre el navarro José Joaquín Goñi Azanza, desaparecido el domingo en el Ama Dablan, la montaña sagrada del Himalaya nepalí, al sufrir un accidente. Goñi Azanza se encontraba en el Ama Dablan con otros seis expedicionarios navarros, de los que tres realizaron con él la

escalada hacia la cima mientras que los otros tres permanecieron en el campamento base.

Según las informaciones recibidas desde Katmandú estos seis montañeros se encuentran bien, aunque Abrego no descarta que Mikel Iráizoz, Carlos Goñi Mendivil e Iñaki Villanueva, que fueron quienes ascendieron a la cumbre con el desaparecido, puedan presentar algún síntoma de congelación o tener algunos golpes.

Indicó además que, según las mismas informaciones, estos tres alpinistas descendían por sus propios medios hacia el campamento base, mientras que un helicóptero nepalí buscaba al desaparecido, lo que interpretó como un dato esperanzador porque su experiencia en aquella zona le dice que estos aparatos "no se mueven para buscar un cadáver, sólo lo hacen si hay esperanza de vida".



FUTBOL

El delantero mexicano fue sancionado ayer con 70 días de empleo y sueldo

## Hugo Sánchez, adiós al Real Madrid

Hugo Sánchez, delantero mexicano del Real Madrid, ha sido sancionado por su club con setenta días de empleo y sueldo y un millón de pesetas de multa. La sanción coincide con el vencimiento del contrato del jugador con el Real Madrid, previsto para el 30 de junio próximo, por lo que es probable que Sánchez no vuelva a vestir la camiseta del club madrileño.

Madrid (Efe).— La junta directiva del Real Madrid, presidida por Lorenzo Sanz en ausencia de Ramón Mendoza, hizo pública ayer una nota en la que se decía que después del informe presentado por Leo Beenhakker, entrenador del equipo, y tras escuchar a las partes interesadas, la junta directiva había decidido por unanimidad la suspensión de empleo y sueldo durante 70 días (hasta el 30 de junio, final de su contrato) y multa de un millón de pesetas al jugador por sus declaraciones en relación a su negativa a sentarse en el banquillo.

### COMUNICACION TELEFONICA

El Real Madrid comunicó por teléfono su decisión a Hugo Sánchez, a Leo Beenhakker y al capitán del equipo, Miguel Porlan "Chendo".

Lorenzo Sanz manifestó que Ramón Mendoza no tomó parte en la votación efectuada por la junta, si bien le fue comunicada la reunión y el presidente mostró su acuerdo con las medidas que fueran adoptadas por la junta directiva.

Lorenzo Sanz dijo que la sanción se ha basado fundamentalmente en el informe del entrenador, quien notificó el pasado domingo día 19 la negativa de Hugo Sánchez a viajar a Turín si no era para jugar como titular.

### DESESTABILIZAR

El retraso con que Beenhakker puso al corriente de la junta



Hugo no volverá a hacer la pirueta con la camiseta merengue.

la actitud del mexicano ha sido justificada por Lorenzo Sanz debido a los complicados compromisos que tenía que afrontar el equipo. Sanz ha declarado que el técnico holandés le comentó que ante aquella situación no quería "desestabilizar" a los jugadores. Lorenzo Sanz ha manifestado que la sanción impuesta era la máxima que el club podía imponer ante una falta considerada por el propio Sanz como "muy grave" y que cualquier recurso que Hugo quisiera presentar "debería seguir la vía ordinaria". "Hugo Sánchez ha sido, como jugador, grandísimo", ha declarado Sanz, que también ha reconocido la aportación deportiva de Hugo al club. "Por todo ello la situación es triste", ha apuntado el directivo.

### SIN RECURSO

Hugo Sánchez, delantero mexicano del Real Madrid, declaró ayer en conferencia de prensa que su abogado, Javier

Ruiz Rivera, ya ha emprendido los trámites pertinentes para recurrir la decisión del club de suspenderle de empleo y sueldo hasta final de temporada, aunque reconoció que este asunto podría resolverlo personalmente con Ramón Mendoza, presidente de la entidad. El mexicano no descartó la posible solución de este asunto de forma no judicial, en espera de la conversación, que según declaró, matendrá con Ramón Mendoza a la vuelta del viaje que éste realiza estos días por Estados Unidos.

### LA CABEZA MUY ALTA

"He dejado mi cabeza muy alta, he dado muchas alegrías a este club y me iré como un señor, no por la puerta falsa", dijo Hugo. El jugador opinó respecto a la suspensión que "es mentira" que él se negara a ir a Turín. "Mis declaraciones no son motivo de sanción, puesto que otros jugadores las han hecho y no ha pasado nada", recalcó.

MUNDIAL EEUU'94

## Miera: "Los equipos fáciles a priori serán los jueces de la clasificación"

Sevilla (Efe).— Vicente Miera, seleccionador nacional de fútbol, declaró ayer en Sevilla, donde hoy se enfrentará España a Albania en el primer partido clasificatorio para el Mundial de Estados Unidos'94, que "los equipos fáciles a priori, como Albania, Letonia y Lituania, serán los jueces que decidan la clasificación".

Miera, quien retoma a la selección tras sufrir una colitis ulcerosa, manifestó en el hotel donde se encuentra concentrada la selección española que "estos equipos que se piensan débiles seguro que dan alguna sorpresa que decida la clasificación de uno u otro conjunto para la fase final".

### EQUIPO OFENSIVO

El seleccionador español anunció que la alineación que presentará hoy, claramente ofensiva, compone un equipo, a su juicio, "compensado que puede realizar un buen juego, y ade-

más que está haciendo goles en la Liga". No obstante, Miera no considera que sea necesario ganar por mucha diferencia a Albania en el estadio Benito Villamarín. "Al tener tantos equipos en el grupo 3—Irlanda, Dinamarca, Irlanda del Norte, Albania, Lituania y Letonia—, los goles probablemente no van a tener mucha importancia", explicó.

### PARTIDO DISTINTO

Para el técnico asturiano "éste es un partido distinto, porque es parte de cero, con las mismas posibilidades que los demás, y el Mundial de 1994 es muy importante, por lo que es un estímulo y una sensación distinta". Miera consideró que "a partir de ahora los encuentros tienen más trascendencia que en la primera etapa como seleccionador, por lo que se afrontarán de distinta forma". El partido comenzará a 21.00 horas (La 2) en el estadio Benito Villamarín de Sevilla.

EUROPEO SUB-21

## 1-1 La selección española sólo pudo empatar con Albania

Salamanca (Efe).— La selección española no pudo imponerse a un equipo teórica y realmente inferior como demostró el de Albania en el encuentro que ayer empató a un tanto en el estadio Helmántico de Salamanca. Aunque los albaneses no llegaron durante el primer tiempo en ninguna ocasión a la puerta española, renunciando en todo momento al ataque, si pusieron las cosas muy difíciles a los jugadores de Jesús Pereda, seleccionador nacional, ya que no les permitían reaccionar y mucho menos crear

peligro a pesar de que lo intentaron. En el tiempo de descuento de la primera parte, los albaneses realizaron un contragolpe que acabó con el penalty que transformó Sokoli. Las tornas cambiaron en el comienzo de la segunda mitad ya que los jugadores hispanos saltaron al campo dispuestos a sacarse la espina del primer periodo y trataron de empatar el partido. La igualada se logró en una brillante intervención de Pier quien, tras recibir un precioso pase de Velasco, no tuvo problemas para rematar.

### EN BREVE

**FUTBOL:** Diego Maradona y los 39 jugadores argentinos que participaron la semana pasada en un partido amistoso a beneficio de los familiares de un futbolista fallecido no serán sancionados por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), según informó este organismo.

\* \* \*

Fernando Pérez Espinosa, abogado de Sebastián Losada, ha presentado hoy en Magistratura de Trabajo una demanda contra el Atlético de Madrid para la extinción del contrato que vinculaba al jugador con el club madrileño hasta junio de 1994.

**AJEDREZ:** El holandés Jan Timman pudo empatar con el ruso Artur Yusupov en una posición que tenía perdida, en partida correspondiente a la séptima ronda de las semifinales del Torneo de Candidatos.



CICLISMO.— VUELTA A ARAGON

## El colombiano Herrera ganó en Cerler y es el nuevo líder

Cerler (Huesca) (Efe).— El ciclista colombiano Luis Alberto Herrera, del equipo Postobón, es el nuevo líder de la Vuelta a Aragón al imponerse en la cuarta etapa disputada entre Fraga y Cerler, de 178 kilómetros de recorrido. La victoria, que le ha servido a Herrera para auparse al primer puesto de la clasificación general, deja al colombiano con una ventaja mínima de 11 segundos sobre el letón Piotr Ugrumov, del Seur, que es segundo en la clasificación general. El dominio colombiano en esta cuarta jornada de la carrera aragonesa fue abrumador, al ocupar siete ciclistas de esta nacionalidad en las siete primeras posiciones, de los que cuatro eran componentes del Ryalcao Postobón. El ale-

mán del Panasonic Olaf Ludwig no pudo resistir los continuos ataques de los suramericanos y cedió en línea de meta más de dos minutos. Esta cuarta etapa sólo contaba con los cuatro kilómetros de ascensión a Cerler, ya que no se llegaba hasta Ampriú final habitual de la Vuelta a España, pero el altísimo ritmo al que ha rodado el pelotón sirvió para que esos cuatro kilómetros marcasen diferencias importantes. El ciclista de Kelme Martín Farfán, fue el que más atacó, aunque fue superado en la meta por Luis Alberto Herrera. Miguel Induráin se probó en Cerler y al final cedió 53 segundos sobre el vencedor de la etapa, Luis Alberto Herrera, quedando en la clasificación general en cuarta posición.



TENIS

## Pleno de los jugadores españoles en Montecarlo

Montecarlo (Efe).— Emilio y Javier Sánchez Vicario, Francisco Roig y Carlos Costa lograron clasificarse ayer para la siguiente ronda del Abierto de Montecarlo, dotado con 1,3 millones de dólares (más de 130 millones de pesetas).

Emilio Sánchez apenas tuvo que esforzarse en su primer partido de este torneo para obtener su pase a la segunda ronda, ya que el francés Olivier Delaitre tan sólo pudo hacerle un juego. El español se impuso por 6-1 y 6-0.

Javier Sánchez Vicario eliminó a su compatriota Jordi Arrese y el también español Francisco Roig se deshizo del peruano Jaime Yzaga. Sánchez Vicario derrotó a Arrese por 7-6 (7-2) y 6-2, mientras que Roig hizo lo

propio con Yzaga por 7-6 (7-4) y 6-2. En otro partido de primera ronda, el francés Thierry Champion eliminó al austriaco Horst Skoff, al que ganó por 7-6 (8-6) y 6-2. El argentino Guillermo Pérez Roldán se vio obligado al abandono por una lesión de rodilla en el partido que disputaba contra el español Carlos Costa, correspondiente a la primera ronda. En el momento del abandono el tenista español ganaba el primer set por 3 juegos a 1. La gran sorpresa de la jornada estuvo en la eliminación del estadounidense Pete Sampras al perder en segunda ronda con el alemán Carl-Uwe Steeb, que le derrotó por 6-3 y 6-4. En la jornada cayó también el argentino Alberto Mancini.

Para Fernando Suárez, el mayor acierto del PSOE ha sido reconocer el fracaso del socialismo

## “Europa va a ayudar a Castilla y León, pero hacen falta proyectos”

Tiene 59 años, nació en León y es uno de los mejores oradores del parlamentarismo español actual. Fernando Suárez González, doctor en Derecho, catedrático, tiene un amplio curriculum que desemboca inevitablemente en la política: fue vicepresidente del Gobierno español, diputado en Cortes y es eurodiputado.

GRACIANO PALOMO. (Ical).

En su relación actual con la dirección de su partido, el PP, tiene una máxima: es mejor sumar que dividir, lo cual además de tratarse de una cosa de sentido común, es un axioma indeclinable si quieren alcanzar el poder. Pero, hoy por hoy, Fernando Suárez es un hombre español clave en el Parlamento de Europa.

— ¿Cuál es la realidad económica, política y social de España vista desde Europa?

— Mi respuesta no será completa si no añadiera una cuarta vertiente a esas tres que usted propone. Me refiero a algo que podríamos convencionalmente definir como “realidad histórica”, porque sin aludir a ella no se entienden en su verdadero alcance las otras respuestas. A mí, la realidad histórica me parece excepcional, la mejor en siglos.

No es que estemos en la España ideal, desde luego, pero, en términos comparativos, creo que hemos superado definitivamente problemas que han hecho muy dramática la convivencia española. España está “en forma” para acometer la solución de otros problemas políticos, económicos y sociales, y por eso es más lamentable que no se resuelvan.

Entrando así en su pregunta, políticamente nos faltan dos cosas: Una profundizar en la democracia de los partidos, para que los partidos puedan profundizar la democracia; y dos, disminuir el tamaño del Estado confiando en las comunidades autónomas y sin duplicar estructuras administrativas. Claro que para esto último es preciso que “todas” las comunidades autónomas se comprometan de forma contundente en no utilizar su poder contra el poder que le quede al Estado cuando acabe el proceso.

Económicamente, andamos regular. Hay que recuperar algunas ideas claras que se han difuminado en estos años. Quiero decir que el subsidio de paro debe ser un “último recurso”, y no el primer objetivo de los que entran en la vida laboral. O que la huelga debe ser un último recurso de los sindicatos y no la primera medida en la negociación de un convenio que se estime. Y que el ahorro privado es un valor social de primer orden.

En cuanto a la realidad social, y aparte de lo que ya he dicho o



Hay que exaltar a los empresarios no especuladores que unan riqueza y trabajo.

ARCHIVO

sugerido, yo estoy preocupadísimo por el escaso resultado del enorme esfuerzo educativo que se viene haciendo desde hace un cuarto de siglo. Nunca hubo más estudiantes, más profesores, más escuelas, más institutos, más universidades, y nunca hemos vivido una etapa de tanta degeneración en el lenguaje y en el respeto al prójimo. Los espíritus selectos influyen en la vida social menos que nunca y la cultura se ha trivializado hasta extremos inconcebibles.

### EMPRESARIOS, NO ESPECULADORES

— ¿Cuál cree usted es el principal obstáculo a salvar por nuestro país con la integración en la CE?

— Nos hace falta, antes que ninguna otra cosa, formación y laboriosidad, que son los dos grandes recursos con los que podríamos compensar otras carencias.

— Comunidades como Castilla y León, a su juicio, ¿qué

deben hacer desde el punto de vista económico para sobrevivir en la nueva situación?

— Tengo el convencimiento absoluto de que Castilla y León pueden hacer bastante más que “sobrevivir”. Como todo el mundo sabe, nuestra región está incluida en el objetivo 1 de los fondos estructurales, es decir, es una de las regiones que se consideran retrasadas en su desarrollo, y puede recibir ayudas muy cuantiosas de la Comunidad Europea. Lo que hacen falta son propuestas bien estudiadas por parte de las autoridades y, simultáneamente, iniciativas privadas que, lejos de ser visitas con recelo, sean estimuladas y valoradas socialmente. En Castilla y León no se siente admiración hacia quien se enriquece promoviendo riqueza para los demás. Si acaso, se siente envidia, pero no afán de emulación.

Mientras no exaltemos a los empresarios no especuladores, estaremos en inferioridad de condiciones. Por otra parte, la

mayor región de Europa, con universidades prestigiosísimas, está en condiciones excelentes para estudiar por sí misma lo que mejor conviene a su futuro, ofreciendo a los políticos soportes técnicos serios para sus más acertadas decisiones.

— ¿Qué misión fundamental de enlace hace el Parlamento Europeo?

— El Parlamento Europeo tiene competencia en materia presupuestaria y en materia de tratados internacionales. Por consiguiente, no sólo determina el destino de la ayuda europea sino también su cuantía, que por cierto se ha elevado considerablemente desde el ingreso de España. Desde otro punto de vista tenemos que dar la conformidad a los Tratados que la Comunidad celebra con los países iberoamericanos. Si no recuerdo mal, el único que falta es el de Paraguay y ya se está tramitando. Bueno, también falta el de Cuba, pero ese es otro cantar.

### EL CENTRO-DERECHA

— Usted es un dirigente histórico de la derecha en España. ¿Cómo analiza la situación del PP en la actualidad?

— ¡Qué cosas dice usted! La derecha española nunca ha tenido, ni ha querido tener, más que un dirigente, un líder, un jefe, de modo que los “dirigentes históricos” que he conocido yo se cuentan con los dedos de una sola mano. Otra cosa es que yo haya estado cerca de algunos de ellos, o de varios, pero más bien como “dirigido”.

Precisamente ni reproche reiterado, que ya parece obsesión, es el de que ninguno de esos dirigentes ha querido articular mecanismos de selección democráticos, estructuras consuetudinarias de abajo arriba, cauces verdaderos de participación y órganos colegiados de decisión, que es lo que configura un gran

### El papel del PSOE

— ¿Cuál es, a su juicio, el acierto histórico del socialismo español en la década hegemónica del Gobierno? ¿Cuál su fracaso histórico?

— El acierto histórico del socialismo ha consistido en reconocer su fracaso en cuanto socialismo. No tiene usted más que buscar cualquier publicación socialista de antes de la guerra civil, cuando el Partido Socialista Obrero Español decía que era “el pilar más firme de las reivindicaciones sindicales y políticas del proletariado español”, y preguntar a D. Felipe González si continuaba encaramado en ese pilar.

Hoy no hay nadie que hable —ni en broma— de socializar los medios de producción, que es el origen de esa marca registrada, y todos aceptan con singular desparpajo la muy capitalista economía de mercado. Por otra parte, es difícil encontrar a un socialista honesto —y los hay a montones— que no se sonroje leyendo los textos de sus antecesores, que hace sesenta años se enorgullecían de la austeridad reconocida y del tono moral que distinguía al PSOE de los demás partidos.

— ¿Cuáles son sus aspiraciones políticas dentro del PP? Hay alternativa al llamado “proyecto Aznar”?

— Mis aspiraciones en este momento se pueden concretar en colaborar a que el Partido Popular alcance el poder, para lo cual hay que sumar en vez de sustituir. No estamos en fase de proyectos alternativos, sino en fase de enriquecer, vivificar y autentificar el gran proyecto del centro-derecha democrático. Lo cual, por cierto, es incompatible con los mesianismos, las camarillas, las personificaciones y las jefaturas que no se equivocan.

partido. Aquí son muchos los designados y pocos los elegidos, de modo que el que llega a jefe puede echar a los que le eligieron y nombrar a otros.

En eso, los partidos se parecen mucho unos a otros. Pero yo estoy convencido de que en esta hora de crisis total del socialismo, el Partido Popular sería imparable si practicara en su interior lo que dice que va a hacer cuando esté en el Gobierno, es decir, el imperio de la Ley, la división de poderes, el principio representativo, etc. Creo que he dado testimonio de esta actitud desde el mismo día en que Fraga me nombró vicepresidente y yo dije a los congresistas que parecían creer que me habían elegido, que agradecía a Fraga su designación y a todos ellos su cordial repulso. Comprenderá que si dije eso cuando se trataba de mí, no me voy a callar cuando se trata de otros.



“El subsidio de paro debe ser un último recurso”.

ARCHIVO

## Jordi Pujol inaugura hoy el Pabellón de Cataluña

Sevilla (Efe).— El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, inaugurará hoy el Pabellón de esta comunidad en la Exposición Universal de Sevilla, en la misma jornada que celebra su Día de Honor, según informaron fuentes del pabellón y de la Expo 92.

La inauguración tendrá lugar a partir de las 13,00 horas, aunque tres horas antes el comisario general de la Expo 92, Emilio Cassinello, y el ministro de jornada, en este caso Virgilio Zapatero, recibirán a Pujol en el Pabellón Real, donde el presidente catalán firmará en el libro de honor.

Pujol estará acompañado por su esposa, Marta Ferrusola, y por el secretario general del presidente, Joaquim Pujol, junto a los que se desplazará después al Palenque para pronunciar el discurso de apertura del Día de Cataluña.

En este espacio actuarán la Cobla Principal de La Bisbal y el Esbart Joaquim Ruyra, que repe-

tirán presencia más tarde en el pabellón y en los Jardines del Guadalquivir de la Expo.

Los actos culturales programados para este Día de Honor incluyen también las actuaciones de Els Castellers de Vilafranca del Penedes y un concierto extraordinario de la Capella Reial de Cataluña a cargo de la soprano Montserrat Figueras, dirigida por Jordi Savall, en el convento sevillano de Santa Isabel.

Montserrat Caballé interpretará L'Emigrant en el pabellón, después del acto de izado de la bandera catalana, interpretación del himno y corte de la tradicional cinta.

El Pabellón de Cataluña, presidido por un mural de estilo "graffiti" diseñado por el pintor catalán Antoni Tàpies, es obra de los arquitectos Pere Llimona y Xavier Ruiz, tiene un presupuesto global de 1.500 millones de pesetas y consta de tres plantas y de un sótano, con una superficie de 2.038,41 metros cuadrados.

## Ardanza espera que la Expo dé otra imagen de Euskadi

Sevilla (Efe).— El Pabellón del País Vasco en la Expo 92 celebró ayer su Día de Honor, con la asistencia del lehendakari de esta comunidad, José Antonio Ardanza, que inauguró el edificio, y el ministro del Interior, José Luis Cocuera.

Después del acto de inauguración, en el que se izó la ikurriña al son del himno vasco, Ardanza manifestó que espera que la Exposición Universal sirva para dar al mundo una imagen distinta de la que comúnmente se tiene del País Vasco.

El lehendakari reconoció que "Euskadi en muy consciente de que tiene una serie de problemas y de que, desgraciadamente, suele ser muy conocida en el mundo pero no precisamente por las características que han singularizado a los vascos".

En referencia a la Expo 92, el lehendakari dijo esperar que "esta plataforma tan fantástica" sirva "para poder explicar al mundo que, aparte de esa circunstancia, que yo espero que sea coyuntural y para no mucho

tiempo, el vasco es un pueblo que trabaja, que vive, que tiene ilusiones y mucha confianza en sí mismo y en su futuro".

José Antonio Ardanza inauguró el pabellón de su comunidad en la Isla de la Cartuja, en coincidencia con el Día de Honor del País Vasco que comenzó con una recepción en el Pabellón Real a cargo del Comisario General de la Expo 92, Emilio Cassinello, y del ministro de jornada, en este caso el de Interior, José Luis Corcuera. Preguntado al término de los actos que tuvieron lugar en el Pabellón de Euskadi por la presencia de José Luis Corcuera, Ardanza señaló que a este hecho "no hay que darle ninguna importancia", porque "da la casualidad de que es un ministro con el que todo el mundo sabe que tenemos muy buenas relaciones".

En los discursos protocolarios Corcuera manifestó su "satisfacción" por ser hoy ministro de jornada, tanto como miembro del Gobierno como por su "estrecha relación con Euskadi".

## Vanguardias artísticas y nuevas tecnologías en el Pabellón del Arte

Sevilla.— La fusión del arte de vanguardia de 32 países desarrollados y del tercer mundo será el principal argumento del Pabellón de las Artes de la Expo 92, que fue presentado ayer a la prensa por su comisaria, Tania Fernández de Toledo, y por el presidente de la Expo, Jacinto Pellón.

Fernández de Toledo indicó que el programa de este pabellón, situado junto al de Japón, estará dedicado al arte contemporáneo que más de una treintena de participantes han elegido como lo principal de sus vanguardias artísticas, "que se fusionarán además con las nuevas tecnologías".

El Pabellón de las Artes no contiene un contenido fijo, sino itinerante, que ha comenzado con una muestra de arte contemporáneo de Mozambique, Dinamarca, Trinidad Tobago y Holanda, a la que seguirán dentro de veinte días otras dedicadas a Israel y Checoslovaquia, a Polonia y Noruega, o a Colombia y Alemania.

La comisaria de este recinto indicó que los contenidos artísticos presentados por Dinamarca pretenden plasmar el amor de este país por la paz mediante "el arte, el concepto y la tecnología".



Don Juan Carlos y el Príncipe en la cabina del AVE durante el viaje a Madrid.

TELEFOTOEFE

La Familia Real volvió a Madrid en el AVE

## Rojas Marcos: "Gracias al Rey, la Expo se celebra en Sevilla"

Los Reyes de España presidieron ayer la inauguración de las obras de rehabilitación de las sedes de la presidencia de la Junta andaluza y del Ayuntamiento de Sevilla, donde Don Juan Carlos dijo que esta ciudad es la protagonista de uno de los acontecimientos más importantes de 1992.

Sevilla (Efe).— La Familia Real —excepto la Infanta Elena—, que abandonó Sevilla poco después de las 16:00 horas en el tren de Alta Velocidad Española (AVE), visitó las nuevas instalaciones del Ayuntamiento de Sevilla, donde recibió el bastón de mando y las llaves de la ciudad, y descubrió una placa conmemorativa. En este edificio el Rey pronunció un breve discurso en el que se refirió a la capital andaluza como una ciudad "hospitalaria y maravillosa", y destacó su actual protagonismo "al albergar a la Expo 92", cuyo acto de inauguración fue presidido

también ayer por la Familia Real.

El alcalde de Sevilla, Alejandro Rojas Marcos aseguró que esta ciudad "nunca olvidará que gracias al Rey de España la Exposición Universal se celebra en esta ciudad", y agregó que Don Juan Carlos se ha convertido "en el primer sevillano, por lo que es justo que se os abran las puertas de la ciudad de par en par y seáis el primero en entrar en ésta, la Casa Grande del pueblo de Sevilla".

Tras firmar en el libro de honor de la ciudad, la Familia Real se dirigió al Balcón de la Proclama, desde donde saludó al públi-

co congregado, que fue convocado por el alcalde de Sevilla a través de un bando municipal.

Los Reyes de España concluyeron su estancia de dos días en Sevilla con la visita al palacio de San Telmo, que está siendo rehabilitado como sede de la presidencia de la Junta de Andalucía, y la asistencia a una recepción con cuatrocientos representantes de la vida política y social andaluza.

Tras estos actos, la Familia Real partió de la estación de Santa Justa de Sevilla con destino a Madrid en el tren de Alta Velocidad Española (AVE) llegando a las 18,40 horas a Atocha.

El viaje de regreso de los Monarcas fue el más rápido, dos horas y media, de los efectuados por el AVE desde su entrada en servicio ayer.

## El teatro Lope de Vega estrenó anoche "Don Quijote. Fragmentos de un discurso teatral"

Sevilla (Efe).— Un gran éxito acompañó anoche al estreno del emotivo montaje que el teatro Lope de Vega de Sevilla, que dirige José Luis Castro, ha ofrecido al público como apertura de la Expo 92.

Se trata de "Don Quijote. Fragmentos de un discurso teatral", una versión dramatizada de la novela de Cervantes que han realizado Rafael Azcona y el director Maurizio Scaparro.

Scaparro ya había abordado este tema con anterioridad en lengua italiana. En 1983 presentó en el Festival de Spoleto (Italia) su montaje de Don Quijote con el que recorrió Europa y América. Incluso fue presentado en el Festival de Almagro en nuestro país y se ofreció una versión televisiva del mismo.

Ahora ha vuelto al tema respetando la misma visión del montaje, pero con una compañía española encabezada por Josep María Flotats y Juan Echanove y en la lengua de Cervantes.

Huye el director de acompañar la puesta en escena de todo artificio, dejando sólo la palabra y la acción dramática como instrumentos para contar su historia. El tema de la locura como recurso dramático es frecuente en el teatro. Sólo un loco puede explicar el mundo. Don Quijote forma parte de esos grandes locos literarios lúcidos y necesarios que nos descubren el mundo en que se vive.

Josep María Flotats es el Quijote, un actor de talento y sólida formación que consigue conmovernos en cada momento. Es un virtuoso, cualidad demostrada ya en París haciendo a clásicos franceses, en Barcelona, con el "Eduardo II" de Marlowe en el Teatre Lliure o en "Una jornada Particular" de Scola.

Juan Echanove, en Sancho Panza, resulta locuaz, vivo, tierno, actor de instinto y temperamento que complementa muy bien el tándem con Flotats. Tanto uno como otro consiguen una brillante actuación.

## El Pabellón de España acaparó la atención del público

Sevilla (Efe).— Colas de más de hora y media de duración se formaron ayer frente a las puertas del Pabellón de España, que abrió por primera vez sus puertas al público.

En las inmediaciones del blanco edificio de cal que preside el Lago de España pudieron observarse tres colas diferentes, una para cada uno de los recorridos que presenta el pabellón como alternativa, precisamente con la intención de evitar aglomeraciones en los accesos y para hacer las visitas más rápidas.

El cine Movimax, que proyecta la película "Vientos de España" sobre una pantalla semiesférica de 24 metros de diámetro y que se contempla desde asientos móviles, fue la atracción del pabellón al igual que la exposición "Tesoros de España", que recoge obras de artistas como Goya, Picasso, Velázquez o Dalí, y el recorrido "Camino de España".

# Intolerancia, fanatismo e intransigencia

Sospecho que todo país, nación o colectividad está ineludiblemente abocado a cometer múltiples actos de intransigencia, fanatismo o grave intolerancia a lo largo de su breve o dilatado devenir histórico.

TOMAS HOYAS (ICAL)

Y ello me hace suponer que nuestro caso, el de la España sagrada e impía, blanca o negra según quien la viva o la interprete, no parece resultar muy diferente del resto de las diferentes comunidades humanas; más bien, acaso deberíamos admitir que resultamos un convincente arquetipo.

Incluso hay más, si no pudiéramos apelar al evidente e incontestable testimonio que ofrece nuestra Historia, la más reciente o la más remota, bastaría con que acudiéramos a alguno de los más gastados tópicos sociológicos.

Porque no hay duda alguna de que España es un país morfológica y visceralmente mediterráneo, lo que parece presuponer indígenas de sangre caliente, siempre prestos al diálogo, el debate, la discusión o el enfrentamiento (en ese orden y, a veces, desgraciadamente, en el inverso).

Por otro lado, los españoles siempre hemos sido un pueblo indisciplinado y combativo, reacio a cualquier tipo de sumisión, fuera física o ideológica. En fin, que lo que B. Bennassar ha llamado "el 'yo' explosivo del 'homo hispanicus' (sic)" ha propiciado que nunca haya habi-



...pícaros, ganapanes y truhanes hastiados de hambre.

do manera —con este tan peculiar personal— de afrontar un proyecto común sin constantes disensiones, divergencias o conflictos de talante mucho más violento.

## CRUCE DE CAMINOS

A este punto de partida es preciso agregar que estas tierras, quizás por estar señaladas por el índice acusador o fecundo de una imprudente diosa, han resultado punto de convergencia de diferentes culturas, razas, religiones e ideologías y que fueron referencia obligada de los más diversos invasores foráneos.

Todas ellas y todos ellos tropezarían además con el tradicional y atávico enfrentamiento tribal entre los habituales moradores de la península, lo que hace fácil deducir el inmenso desorden, la inimaginable confusión en que la historia o un demoníaco destino convirtieron estos solares: en demasiados momentos y en demasiadas circunstancias.

Trascendida la indiscutible evidencia del pasado, puesta base al planteamiento, pasemos a la realidad presente y concreta. Durante este año de 1992, pretendidamente "triumfal", celebramos —con toda seguridad demasiado eufóricamente— tres centenarios cuya profunda trascendencia parecemos alcanzar, pero cuya recóndita identidad, cuya univocidad se nos escapa ampliamente.

Porque no parecemos advertir que los tres acontecimientos que prestan su origen a estos centenarios responden a una sola causa y convergen en una única consecuencia: en todos los casos el motivo fue la intolerancia, todos los desenlaces concluyeron en el éxodo.

## SEFARDIES Y ARABES

El caso de los judíos, que más tarde habríamos de llamar sefardíes o sefarditas, es el más notorio. Después de largos años de lo

que podríamos llamar "exilio interior", los judíos, expoliados de sus propiedades, sufrieron un extrañamiento total que jamás han conseguido olvidar y, lo que resulta infinitamente más admirable, mientras conservaban no sólo un intenso amor por Sefarad, el paraíso perdido, sino además un idioma que tenaz y perseverantemente han mantenido a lo largo de cientos de años.

La expulsión árabe parece habernos merecido desigual consideración ¿Quizás porque se resistieron a ella? Si bien es cierto que su llegada al suelo hispano fue producto de una invasión, también es cierto que los sedimentos que la cultura árabe dejó en la nuestra supone un estrato de calidad inigualable para nuestra actual cultura y para toda la europea.

La controvertida teoría de la coexistencia de Américo Castro tampoco pudo en este caso resolverse con algún consensuado y feliz desenlace.

## LOS SEGUNDONES

Quizás el acontecimiento americano, resuelto con otro éxodo —aunque generalmente asumido— encubra la intolerancia entre oropeles de gloria y faralaes de conquista. Pero no olvidemos que muchos de los "héroes americanos" fueron segundones maniatados por los derechos de la primogenitura; cristianos nuevos cuya pureza de sangre no resistía un mínimo análisis inquisitorial; centurios, bellacos y fulleros que huían de galeras o de las cárceles de Su Majestad; pícaros, ganapanes y truhanes hastiados de hambres o gallofas.

Personajes todos, en suma, que huyeron de diversas y desiguales fórmulas de nuestra sistemática intolerancia y que probablemente aplicaran, en muchos casos, su peculiar interpretación de ésta allende la mar oceana.

Pues bien, acaso sea éste el momento de olvidar nuestra intransigencia, nuestra intolerancia, aunque sea tan sólo por un año de presuntas y presuntuosas efemérides. Acaso sea el instante adecuado para superar el famoso eufemismo: "la tradicional amistad que nos une al pueblo..." y, de una vez por todas, establecer sólidos y verdaderos lazos que, encaminándonos hacia el futuro, nos permitan recuperar nuestras más firmes y tenaces raíces.

## CIUDADANO NICO

# ¡Qué horror!

Una vez más hemos encontrado causa para reconocer que Correos no queda sólo en la adjudicación de censuras por una prestación de servicios que día a día aumenta en deterioro. Y es que Telefónica sigue siendo su más fiel compañera en el ofrecimiento de anomalías.

ENRIQUE GARLA

Se dice, aunque hasta ahora no pudimos comprobarlo porque todas nuestras comunicaciones telefónicas lo fueron con abonados españoles, que en las conferencias con números de otros países todo es fácil y perfecto. Nos alegra que así sea y vamos a creerlo al no tener motivos para rechazarlo, pero lo que sí podemos asegurar es que con referencia al territorio nacional aún deja mucho que desear un servicio para el que no termina lo negativo.

Cuando ya teníamos decidido el desistir de la llamada que nos serviría para felicitar a la persona que el jueves pasado cumplía años, al fin la suerte —tras siete intentos fallidos— nos favoreció y fue posible oír la voz de la mujer amiga. Pero su sorpresa, al explicar lo ocurrido, hizo que ésta nos obsequiara con la frase que hoy sirve para dar título a nuestro comentario y que ella con frecuencia la usa al juzgar hechos o conductas que estima

de mal gusto o que por el daño que puedan causar merezcan su censura.

Y este ¡qué horror! es el que hoy nos lleva a ocuparnos de la cuarta ausencia que tuvimos seleccionada para incluirla en nuestro último artículo publicado y que, entonces, la sustituimos por otra que dejábamos comentada.

## ¿QUE CARBURANTE ESTAN RECIBIENDO?

También nosotros decimos ¡qué horror! ante la insistencia —incomprensible por el perjuicio que hacen a la circulación rodada y por los estacionamientos que los agrupa en la parada de Correos— de mantener la "procesión" de los autobuses urbanos (siempre juntos los cuatro y en marcha de carreras) en sus salidas de la Plaza Mayor. Pero ¿tan difícil es dar con la solución que los distancie en el inicio de sus itinerarios o acaso es que no quiere hacerse? Y ¡qué



Mucho dudamos de la calidad del carburante que se está usando.

horror!, repetimos, ante una tozudez tan manifiesta y de resultados tan negativos.

Pero de la ausencia que deseábamos escribir —y siempre con referencia a este medio de transporte— era del "carburante" que no deben recibir y que motiva la reflexión que presentamos: Por los olores que van dejando en su recorrido y que ahogan al respirarlos cuando en sus estacionamientos en la Plaza Mayor nos obserquian con el asqueroso perfume, mucho dudamos de la calidad que tenga el carburante que se está usando.

Y dicho lo que no queríamos silenciar, aún confiamos en que haya decisión y rectificaciones para ofrecer las respuestas positivas que anulen las imperfecciones.

Los incomprensibles que obligan a que también nosotros hagamos uso de ese ¡qué horror! tan repetido por nuestra apreciada amiga navarra, los ofrecen los dos casos que vamos a exponer:

Se viene asegurando que se trabaja para conseguir que nuestra calle Real se transforme —definitivamente— en el camino comercial por el que con tranquilidad puedan transitar los segovianos y el turismo que nos visita. Será cierto, pero estimamos, por los hechos que seguimos comprobando y viendo con referencia a unos servicios de carga y descarga que ya a todas horas del día se realizan y al paso que no se interrumpe de cualquier coche que lo intente, que no son, éstas, credenciales para creer lo que se reitera y afirma.

Pero es que además existe ese otro incomprensible que para nosotros justifica la anunciada "denuncia" por "inactividad". La calle Real, vía peatonal y comercial (?), pero los autobuses que transportan al turismo, todavía sin terminal para el estacionamiento en el que desciendan los visitantes y desde el que inicien, a pie, su recorrido por la ciudad y, principalmente, por la calle Real en su acceso a la Plaza Mayor.

A lo loco, y aún insistiendo en el paso libre a los autobuses del turismo por la calle San Juan... Así, sin rectificaciones que lo anulen, adiós a los posibles recorridos del personal por la calle Real; el adiós a posibles ventas del comercio y lógica la "denuncia" para una gestión municipal que, por los incomprensibles, se comprende.

Miércoles  
**22**  
abril

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Jueves 23 de abril.  
Van 114 días; faltan 252.  
Sol: De 7,25 a 21,02 horas.

► SANTORAL

Santos: Jorge, Gerardo y Adalberto.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

► CINE

Sala Miró: 8 y 11: "El príncipe de las mareas".  
Sala Zuloaga: 8 y 11 "El padre de la novia".

**Bono Loto**

Miércoles, 22

5	15	21	33
34	Com. 23	Rein. 6	46

Martes, 21

1	6	10	33	34	36	Com. 49	Rein. 6
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 20

1	2	8	13	20	39	Com. 41	Rein. 6
---	---	---	----	----	----	---------	---------

Domingo, 19

2	6	9	16	48	49	Com. 21	Rein. 6
---	---	---	----	----	----	---------	---------

**Lotería Primitiva**

Jueves, 16

4	13	22	27	39	41	Com. 28	Rein. 7
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Sábado, 18

11	16	27	35	39	48	Com. 26	Rein. 9
----	----	----	----	----	----	---------	---------

**ONCE**

Martes, 21

**46.134**

Lunes, 20      Viernes, 17  
**29.500      04.424**  
Serie 127

Jueves, 16      Miércoles, 15  
**61.122      77.160**

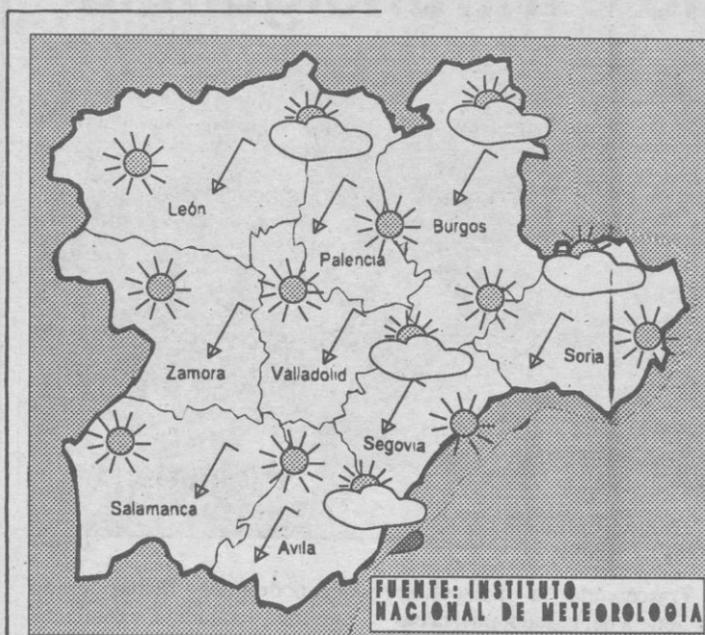
Concedemos distribución

REQUERIMOS: Disponer de oficina. Crear red de ventas. Solvencia a todos los niveles. Dedicación en exclusiva (a convenir). Ser gran comercial y entusiasta.

OFRECEMOS: Línea de productos sin competencia. Apoyo publicitario. Ganancias sin límites. Exclusividad territorial.

Concertamos entrevista personal. Teléfono (983) 35 63 73. Atenderá D.ª María Aurora Alonso.

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM <sup>2</sup>
Valladolid .....	26,0	9,4	
León .....	25,1	4,2	
Zamora .....	27,1	10,8	
Salamanca .....	25,5	7,0	
Palencia .....	24,1	7,9	
Burgos .....	23,0	4,2	
Soria .....	24,0	6,0	
Segovia .....	26,0	10,0	
Avila .....	23,1	5,6	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nublado, con nubosidad de evolución por la tarde en el sistema Central e Ibérico, con posibilidad de algún chubasco tormentoso débil y aislado; temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 22 y 27 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 4 y 10 grados; vientos flojos variables.

Mañana, poco nublado, con chubascos de evolución en el sistema Ibérico con posibilidad de algún chubasco débil y aislado; temperaturas sin cambios; vientos flojos variables.

EXPOSICIONES ▼

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Miguel de San José Doll, óleos. Hasta el 24 de abril.

SALA DE EXPOSICIONES CAJA ESPAÑA DE PALENCIA

Arte y tecnología del vidrio, Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 3 de mayo.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA

Gregorio Otero, pintura y escultura. Hasta el 25 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Amadeo, acuarelas y pasteles. Hasta el 26 de abril.

CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Exposición de fotografías sobre las Hoces del Duratón. Hasta el 30 de abril.

CONFERENCIAS ▼

CURSO DE HUMANIDADES CONTEMPORANEAS

Dentro del Ciclo de Humanidades Contemporáneas que la Universidad Autónoma de Madrid celebra en la Escuela Universitaria del Profesorado, hoy miércoles día 22, a las 19,30 horas conferencia curso "La nueva Europa", a cargo de Emilio Ontiveros, catedrático de Ciencias Económicas y Empresariales, quien hablará de "La dimensión financiera de la nueva Europa". Mañana jueves, en el mismo lugar y a la misma hora, conferencia de Roberto Mesa, Catedrático de Relaciones Internacionales, que hablará de "La nueva sociedad internacional".

**Lea Vd. EL ADELANTADO**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PROCESO DE PROPIEDAD DE LAS JOYAS DE DON MIGUEL DE PORTUGAL

Lisboa.—Un parte de las joyas del que hace unos años fue pretendiente al Trono de Portugal, don Miguel —que fue posteriormente expulsado del país—, han sido entregadas por el Banco Central a los herederos del referido don Miguel.

El proceso de la propiedad de las referidas joyas venía arrastrándose desde 1834, fecha en que las joyas fueron depositadas en el citado Banco.

Los Tribunales han reconocido que las joyas pertenecen a los herederos legítimos, pero las piezas de gran valor —entre ellas el Toisón, valorado en 800.000 escudos— corresponden al Estado portugués.

Entre los herederos que han recibido las joyas se encuentra don Duarte Nuño de Braganza.—Efe.

AVISOS ▼

EXAMEN RADIOAFICIONADOS

Ministerio de Obras Públicas y Transportes.— Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en obtener los diplomas de Operador de Estaciones de Aficionados, en sus distintas clases, que por Resolución de la Secretaría General de Comunicaciones, se han convocado exámenes para la obtención de los mencionados diplomas.

Los impresos de solicitud

podrán recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos, Dr. Laguna 5, de Segovia, finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 30 de abril próximo.

Los exámenes se realizarán el próximo 6 de junio, en los locales que oportunamente se anunciarán, con los siguientes horarios: Diploma clase C: a las 9 horas. Diploma clase A: a las 11 horas. Diploma clase B: a las 12 horas.



**ASEO URBANO, s. a.**  
NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, DIA 23 DE ABRIL (FIESTA DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON),

**NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO**

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, MAÑANA, DIA 23 DE ABRIL, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener aquél carácter de día festivo. Por ello rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración, que le viene prestando el vecindario segoviano, y pide disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín (DELEGADO)



**UNION FENOSA**

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

**DIA 23 DE ABRIL DE 1992**

De las 8,30 a las 9,30 horas.— Subestación Cuéllar.— Salida M.T. 15 KV. de Sanchoño; afectando al pueblo de Pinarejos.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Anuncios en **EL ADELANTADO**  San Agustín, 3 Teléfono 437261 \* TARIFA OFICIAL INSERCIÓNES DE 9 A 14 HORAS \* OFERTAS EMPLEO COMERCIALES INMOBILIARIAS Representa en Madrid **ACCION 5** Teléfono 91-5339700

**PERDIDAS** ▼

SE HA EXTRAVIADO perro collie, color canela y blanco. Gratificaré. Teléfono 428524.

**ALQUILERES** ▼

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

PISO, Jardín Botánico, amueblado y plaza garaje. Teléfono (91) 4464915.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

ALQUILO piso. Las Nieves, 30, amueblado. 3 dormitorios. 91/8538147.

EXPO'92, apartamento Puerto Santa María, a 79 kilómetros, autovía. Teléfono 420246.

SE ALQUILA piso para oficinas 160 m<sup>2</sup>. Plaza Mayor. 443033.

**ENSEÑANZAS** ▼

MECA-RAPID. Mecanografía. Cursos intensivos 28 horas. 200 pulsaciones por minuto.

MECA-RAPID. Taquigrafía, prácticas de oficina, gestión informática. Teléfono 444139.

MECA-RAPID. Especialistas en cursos audiovisuales intensivos. Ezequiel González, 30. Mahoñas.

**TRABAJO** ▼

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escríbanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA camarero. Teléfono 442281.

OPORTUNIDAD única. Gane 250.000 ptas./mes, sin dejar su ocupación actual. Teléfono 91/6719640.

SE NECESITA dependienta para tienda regalos, con experiencia comercial. Teléfono 441742.

SE NECESITA repartidor entre 24 y 30 años, con experiencia. Teléfono 431250.

SE NECESITA mujer para limpieza, media jornada, por las mañanas, y cocinero/a o ayudante de cocina adelantado. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

NECESITO señora para limpieza. Teléfono 432055.

SE NECESITA empleado para gasolinera (mayor de 30 años). Llamar de 10 a 12 de la mañana al 431994.

SE NECESITA persona para cuidar niño y atender casa. Teléfono 430467.

SE NECESITA camarero, cocinero-a. Teléfono 419280 (Alejandro).

SE OFRECE hombre para trabajar tardes. Cualquier trabajo. Teléfono 424617.

SE NECESITA camarero-a, para bar. Teléfono 437822.

SE NECESITA empleada de hogar, para señora sola, buen sueldo. Teléfono 430238.

SE NECESITA fregadora para sábados y festivos, interesadas personalmente. Restaurante La Oficina.

VENDEDOR de automóviles, joven, servicio militar cumplido, formación a cargo de la empresa. Currículum, apartado 48 (Segovia). Ref. Empleo 40/1/T001.

**TRASPASOS** ▼

TRASPASO bar / restaurante. Roda de Eresma. Telf. 493101.

**VARIOS** ▼

MEDICIONES topográficas. Fincas, replanteos, etc. Teléfono 442422 (llamar tardes).

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes, sin molestias en aceras. 900/405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. (91) 5939600.

**INMOBILIARIAS** ▼

**MIGUEL TOVAR**  
**MMT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende caserón Sobosabos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

**LOCALES CENTRICOS**  
**SAN ANTON 2**  
**2 Locales con sotano**  
**PRECIO INTERESANTE**  
VENDE  
MIGUEL TOVAR. Agente P. Inmobiliaria

TOVAR: Vende piso, plaza El Corpus. 3 dormitorios. Vistas Salón. Reformar.

TOVAR: Se compra finca ganadera. 1.500 hectáreas. Provincia de Segovia.

**Ezequiel Gonzalez**  
RENTA INTERESANTE  
**MAGNIFICOS LOCALES**  
**ALQUILA**  
MIGUEL TOVAR  
AGENTE. P. INMOBILIARIA

TOVAR: Vende piso Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje. Segundo. Oportunidad.

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

TOVAR: Vende casa Marazoleja. 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

43.59.50 ☎ 43.54.61  
**MIGUEL TOVAR**  
**MMT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

**PISOS VENTA**  
**HABITAT HABITAT**

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JUNTO PLAZA MAYOR. Vivienda unifamiliar. 101 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Jardín 85 m<sup>2</sup>.

HABITAT: LA ALBUERA. 91 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Excelente estado. Todo exterior. Garaje.

HABITAT: SANTO TOMAS. 90 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Muy luminoso. Gastos centrales.

HABITAT: SANTA CATALINA. 108 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Buen estado. Piscina. Garaje.

HABITAT: PADRE CLARET. 118 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: EL CARMEN. 110 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Jardín 40 m<sup>2</sup>. Totalmente reformada.

HABITAT: JUNTO VIA ROMA. 110 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Facilidades.

HABITAT: ESCOLARES. 110 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Totalmente reformado. Exterior. Gastos centrales.

HABITAT: DESCALZAS. 137/147 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Entrega inmediata. Unicos.

HABITAT: SAN LORENZO. 85 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Orientación mediodía. Terraza. Económico.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
**LAS MEJORES OFERTAS**

FINCAS NOVO: Vende plazas de garaje. C/ La Plata. Diferentes superficies.

FINCAS NOVO: Alquila oficinas. C/San Roque. 30, 60 y 90 m<sup>2</sup>. Buen precio.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

**VEHICULOS** ▼

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Más de 20 años de dedicación. La más moderna y amplia gama de vehículos de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

PARTICULAR vende Mercedes 190-E, 2.3, 16 válvulas con extras. Precio interesante. Llamar de 4 a 8. Teléfono 424778.

¡OPORTUNIDAD! Peugeot 205. Nuevo. Sin salir de fábrica. Adquirido en concurso. 850.000 pts. Teléfonos 420004-444231.

CAMIONES carnet 2.1, todos en chasis-cabina, otros furgones, procedentes cambio por IVECO. Ctra. San Rafael, km. 92.

VENDO Renault-7, varios extras, buen estado. Teléfonos 433378-432336.

**VENTAS** ▼

VENDO piso, calefacción y agua caliente, zona San Lorenzo. Teléfono 432692.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

SE VENDE casa rehabilitada con patio y garaje, a 8 kms. de Segovia. Llamar de 3,00 a 4,30 al 431994.

DEUTZ-FAHR, recambios originales, grandes descuentos. Hermanos Soto. Polígono de Argales, parc. 49 (983) 236737.

VENDO piso La Albuera. Todo exterior, muy soleado. 3 dormitorios, cocina amueblada. Garaje. Precio 12.500.000. Teléfono 433001.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

VENDO local 25 m<sup>2</sup>, planta calle, acceso vehículos. Teléfono 429559.

SE VENDE solar, centro de Segovia, para comercio o viviendas. Teléfonos 437174 ó 91/7470020.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO local en Segovia de 350 m<sup>2</sup>, totalmente acondicionado para gimnasio o similar, con sauna y piscinas. Razón: Gimnasio Forma. (Buitres, abstenerse).

**MEDICINA**

**EL TRABAJADOR MIOPE**

Curiosamente se suele considerar al individuo miope, como un "especialista en visión próxima" y hasta se le atribuye una habilidad manual destacada o el ser "un sabio distraído" por su aspecto y comportamiento. En realidad ve mal de cerca.

La Unidad de Agudeza Visual es la capacidad del individuo para poder diferenciar, a 5 metros de distancia, dos puntos separados entre sí en 1,5 milímetros. Algunas personas jóvenes (20% de ellos), presenta agudeza visual superior a 2, pero por contra también ocurre que otras muchas personas padecen una miopía que aún siendo de tan sólo -0,5 diotras, hace que su agudeza visual esté reducida a la mitad (0,5).

En general este defecto, o no se advierte cuando no es muy intenso, o se desprecian las pequeñas correcciones, por desidia o por no conocer realmente el grado de mejora posible.

Dada la simplicidad de la prueba y la gran mejora visual a lograr, se debe recomendar vivamente el someterse periódicamente (al menos cada dos años), a un examen visual que permita corregir oportunamente las miopías incipientes.

**LA VISION LEJANA EN EL TRABAJO**

Al contrario que el miope, el hipermetrope es especialista en visión lejana, pero muy particular y no sin consecuencias.

Este tipo de defecto, el hipermetrope, se caracteriza porque acomoda constantemente, entendiéndose como tal la variación de la curvatura de su cristalino, para obtener una imagen nítida de un objeto situado a cualquier distancia.

Esta continua acomodación produce fatiga visual, y se manifiesta por dolores de cabeza, irritación ocular, lagrimeo, diplopía (visión doble) al final de la jornada, etc.

El hombre nace hipermetrope y va evolucionando a lo largo de su vida, hacia la normalidad. Pero no debemos confiarnos al azar, pues es éste un defecto que suele pasar inadvertido y ello a pesar de causar problemas de fatiga visual que, erróneamente, se atribuyen a otras causas.

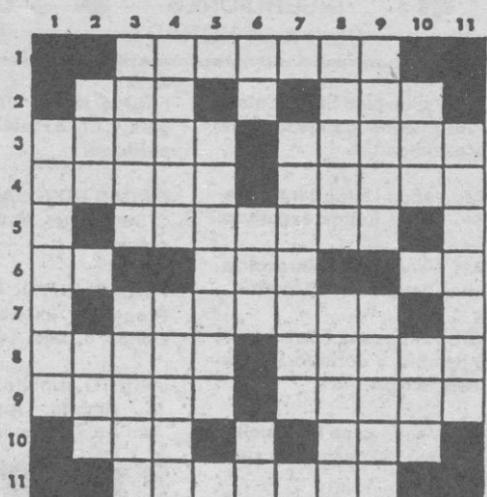
Se recomienda las revisiones periódicas, y especialmente ante el menor síntoma de fatiga visual. Se puede corregir muy fácilmente.

**SE VENDEN**  
dos locales en Vía Roma  
Teléfono 44 08 50

**SE TRASPASA**  
**CARNICERIA**  
**EN FUNCIONAMIENTO**  
Teléfono 44 08 50

**Crucigrama**

**HORIZONTALES.**-- 1: Nombre dado a cada una de las tres colonias europeas en América del Sur, entre el Orinoco, el Amazonas y el Atlántico. 2: Entregar. Sujeta con ligaduras. 3: Antiguo instrumento músico semejante al laúd, pero con sólo tres cuerdas. Conjunto de actos y ceremonias con que el hombre tributa a Dios o a los santos. 4: Labralo. Al revés, mujer que frecuenta muchos los templos. 5: Dañoso, pernicioso o ofensivo (Femenino y Pl.). 6: Nombre de consonante. Al revés, furia. Preposición. 7: Figurado, y familiar, persona inútil y simple (Pl.). 8: Al revés, gas de los pantanos. Dotada de alas. 9: Planta leguminosa procedente de Asia, con fruto parecido al frijol, del que se obtiene aceite (Pl.). Severidad, dureza. 10: Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. Letras de "rojas". 11: Acción característica de la persona rara o extravagante (Pl.).



**VERTICALES.**-- 1: Figurado, dicese de las cosas antiguas y de las personas apegadas a ellas (Pl.). 2: Entregar. Al revés, licor. 3: Abrigo. Lugar donde se guarda la paja. 4: Enlázalo. Al revés, eclesiástico de órdenes menores, que solía vestir traje clerical a la romana. 5: Relativos al lugar. 6: Adverbio de

tiempo. Acudiré. Nota musical. 7: Fijar tenazmente el pensamiento en una cosa. 8: Navegante. Escoja. 9: Nombre de gigante a quien se suponía que sostenía con sus hombros la bóveda celeste. Cada una de las leyendas poéticas de la antigua Escandinavia (Pl.). 10: Ligue. Número. 11: Oponer reparos u objeciones a una opinión o designio.

**Letras desordenadas**

(Buscar el nombre de 10 piedras preciosas)

A N T O F T A A S T R O M E L  
G A E S T O A G E R O K I U T  
R U I Z A P I P A L S O T O N  
A U X A M A T I S T A W O N O  
N O B F I C R I T U A Y I T E  
A L T I S I M O S R E C U A M  
T M A R T O T O R Q U I T A R  
E R B O P A L O S U R C O L L  
N O R A T E S U R E S Q U I A  
T E O E R S T E A S T F I L O  
R E S M E R A L D A X O T A N  
P A Ñ A M O X O T O C A L O R  
T E H U A N T R I L A D O X A  
C A L C U N T E P E Ñ O G U I

**Horóscopo**

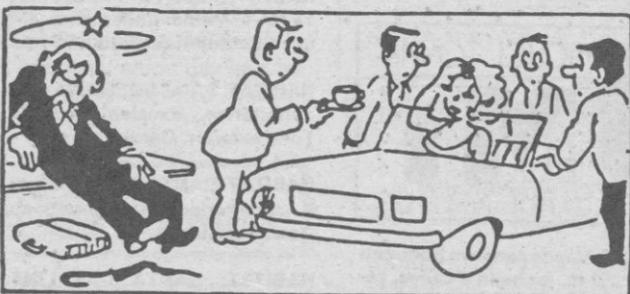
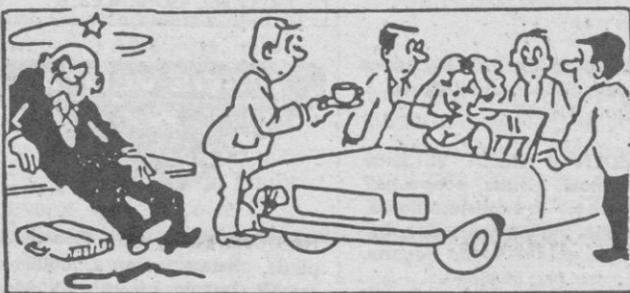
- ARIES.**— SALUD: Infección intestinal. TRABAJO: Suerte en el terreno económico. AMOR: No adopte esa actitud tan forzada.
- TAURO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Haga uso de su poder de convicción para lograr lo que desea. AMOR: La posibilidad de romance será hoy muy grande.
- GEMINIS.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No pierda tanto el tiempo hablando por teléfono. AMOR: Sea más sensible.
- CANCER.**— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: No juegue con la seguridad de su familia. AMOR: Confíe en las palabras del ser amado y no sea desconfiado.
- LEO.**— SALUD: Cuidado con las quemaduras solares. TRABAJO: No desprecie a esa persona que trata de hacerle la competencia. AMOR: Normal.
- VIRGO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Confíe más en la suerte. AMOR: Compenetración total.
- LIBRA.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Debería tener unas aspiraciones más altas y no conformarse con tan poco. AMOR: No sienta vergüenza y acepte la realidad.
- ESCORPIO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Escuche los consejos de sus camaradas y no sea orgulloso. AMOR: No haga una tragedia de una cosa sin importancia.
- SAGITARIO.**— SALUD: Normal. TRABAJO: Dificultades de tipo económico. AMOR: En vez de callarse, trate de imponerse a la persona amada.
- CAPRICORNIO.**— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: Permanezca callado o meterá la pata. AMOR: No sea tan indiscreto.
- ACUARIO.**— SALUD: Pasable. TRABAJO: No se esfuerce por algo que es imposible de lograr. AMOR: No permita que el ser amado le pierda el respeto.
- PISCIS.**— SALUD: Enfriamiento. TRABAJO: Discusión violenta con un superior. AMOR: Rehúya esa amistad que sólo le creará problemas.

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY**

Serán enérgicos, activos y autoritarios. Sus dotes de mando serán grandes, lo mismo que su ambición.

**Siete errores**

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



**Soluciones**

**VERTICALES.**-- 1: Rancios. 2: Sagas. 10: Ale. Dos. 11: Objelar. 7: Cavilar. 8: Nauta. Ejiia. 9: Atlas. 10: eabla. 5: Locales. 6: Ya. Ite. Re. Dar. NOR. 3: Gabán. Pajar. 4: Une-  
**HORIZONTALES.**-- 1: Gua-  
yana. 2: Dan. Ma. 3: Rabel. Culto.  
4: Ario. aiaeb. 5: Noctvas. 6: Ce.  
art. De. 7: Peleles. 8: onatE. Alada.  
9: Sojas. Rigor. 10: rab. Jas. 11: Rarezas.

**CRUCIGRAMA**

A N T O F T A A S T R O M E L  
G A E S T O A G E R O K I U T  
R U I Z A P I P A L S O T O N  
A U X A M A T I S T A W O N O  
N O B F I C R I T U A Y I T E  
A L T I S I M O S R E C U A M  
T M A R T O T O R Q U I T A R  
E R B O P A L O S U R C O L L  
N O R A T E S U R E S Q U I A  
T E O E R S T E A S T F I L O  
R E S M E R A L D A X O T A N  
P A Ñ A M O X O T O C A L O R  
T E H U A N T R I L A D O X A  
C A L C U N T E P E Ñ O G U I

**LETRAS DESORDENADAS**

**SOLUCION:** Cartera, pelo, bolsillo, rueda, para-brisa, escote, fardo.  
**SIETE ERRORES**

**HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES**

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGROVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGROVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45		
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15		
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23		Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	AVILA - SEGOVIA	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.	
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15		
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15		
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	SEGROVIA - BARCELONA	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	17,00 18,30	Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.	
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15		
						Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	BARCELONA - SEGOVIA	
						Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	Diario: 9,00.	
						Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15		
						1/6-30/9 laborables		Diaria	22,15 23,45	SEGROVIA - ARANDA	
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45			De lunes a sábado: 13,00 y 17,30. Domingos y festivos: 13,00.	
						Domingos y festivos	22,00 23,15				
						SEGROVIA - SANGARCIA - HOYUELOS					
						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.					
						SEGROVIA - SANGARCIA - HOYUELOS					
						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.					
						SEGROVIA - CUELLAR - VALLADOLID					
						Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.					
						VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA					
						Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.					
						TAXIS Paradas					
						Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.					
						La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.					
						Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.					
						Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.					

**tve1**

- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,25.- PASA LA VIDA
- 17,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,35.- LOS CONTAMIMALOS
- 18,00.- LA NUEVA LASSIE
- 18,20.- PASANDO
- 19,00.- DE TAL PALO...
- 19,30.- MC GYVER
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- TERCERA PLANTA.
- 21,35.- AY, VIDA MIA
- 22,50.- TANGO
- 00,00.- DIARIO NOCHE
- 00,25.- PUNTO DE VISTA
- 00,35.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 01,25.- CINE 92

**Mañana**

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07,35.- GADA MAÑANA
- 08,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,05.- NUEVO DIA
- 08,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,00.- SESION MATINAL
- 10,40.- DE PAR EN PAR
- 11,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 12,00.- LA DUEÑA
- 12,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,30.- PASA LA VIDA
- 17,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,35.- LOS CONTAMIMALOS
- 18,00.- NUEVA LASSIE
- 18,20.- PASANDO
- 19,00.- DE TAL PALO...
- 19,30.- MC GYVER
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- NOCHE DE HUMOR
- 22,15.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,30.- ESTRENOS TV
- 00,45.- PUNTO DE VISTA
- 00,55.- CINE DEL 92

**tve2**

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,25.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- PRIMERA SESION
- CICLO GINGER ROGERS, LA ACTRIZ
- 18,20.- FALCON CREST
- 19,15.- REDACCION DE LA 2
- 19,20.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 20,05.- VUELTA CICLISTA A ARAGON
- 20,20.- LA 2 EN CORTO
- 20,30.- TELE EXPO
- 21,00.- FUTBOL
- España-Albania
- 22,50.- SUPERCINE DE LA 2
- EMISION EN DUAL
- 00,50.- TENDIDO CERO
- 01,20.- CINE CLUB. NUEVO CICLO: DINO ROSI

**Mañana**

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CADENAS DE LAS AMERICAS
- 11,30.- REDACCION DE LA 2
- 11,35.- EL ARTICULO
- 12,30.- BARRIO SESAMO
- 13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 13,25.- DIBUJA 2
- 13,55.- CIUDAD FRONTERIZA
- 14,20.- REDACCION DE LA 2
- 14,25.- BARCELONA OLIMPICA
- 14,50.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,20.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,15.- REDACCION DE LA 2
- 16,20.- PRIMERA SESION
- "Muere una mujer" (1964 - 92'07")
- 18,00.- TENDIDO CERO. TOROS
- Desde la plaza Pignatelli de Zaragoza.
- 20,00.- BALONCESTO. LIGA ACB
- En el intermedio: VUELTA CICLISTA A ARAGON
- 21,45.- REDACCION DE LA 2
- 22,05.- JUEVES CINE
- "La venganza de la Pantera Rosa"
- 23,55.- TENDIDO CERO
- 00,10.- METROPOLIS
- 00,40.- CINE CLUB. CICLO: GENTES DE EUROPA
- VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO



**TELEMADRID**

- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- "Papá y mamá vuelven a los veinte"
- 17,20.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 18,00.- BENSON
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- CINE DE NOCHE
- 22,45.- ESPACIO ABIERTO
- 23,45.- TELENOTICIAS
- 00,10.- HOSPITAL
- 01,15.- LA HORA DE ALFRED HIT-CHCOCK
- 01,45.- DIMENSION DESCONOCIDA

**Mañana**

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- VIVIR MADRID
- 11,30.- ENTRE AMIGOS
- 12,50.- CALIFORNIA
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,15.- BELLEZA Y PODER
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- CINE DE NOCHE
- 22,25.- OLE TUS VIDEOS
- 23,25.- TELENOTICIAS
- 23,50.- HOSPITAL
- 00,40.- LA HORA DE ALFRED HIT-CHCOCK
- 01,35.- DIMENSION DESCONOCIDA



- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECIENE
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,50.- NOTICIAS
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CINTURON NEGRO
- 23,00.- COMO LA VIDA MISMA
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,30.- LOU GRANT
- 01,30.- CINE PARA EL RECUERDO

**Mañana**

- 07,00.- NOTICIAS
- 06,20.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07,53.- LA GUARDERIA
- 09,25.- TAN CONTENTOS
- 09,35.- VIVA LA SALUD
- 10,00.- NOTICIAS
- 10,03.- LA SELVA DE CEMENTO
- 11,00.- ATREVETE
- 12,00.- NOTICIAS
- 12,03.- SANTA BARBARA
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- LA PANTERA ROSA
- 14,30.- CORAZON DE MELON
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECIENE
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 21,00.- LUZ DE LUNA
- 22,01.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22,30.- DE TU A TU
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
- 01,30.- EL AGUILA DE DOS CABEZAS

**TVE REGIONAL**

**TVE-1**

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 13,02.- EL DEPORTE
- 14,00.- INFORMACION DE CASTILLA Y LEON
- 14,20.- EL TIEMPO

**LA DOS**

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON



- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- VIENTRE DE ALQUILER
- 17,30.- SUPER GUAY
- 19,00.- VIP GUAY
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELEUPON
- 21,00.- MANUELA
- 22,00.- CINE 5 ESTRELLAS
- 24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,40.- PRESSING BOXEO
- 01,40.- EL INSPECTOR DERRICK

**Mañana**

- 07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 08,55.- ALICIA
- 09,20.- MARIA DE NADIE
- 09,55.- VACACIONES EN EL MAR
- 10,45.- CINE CORAZON
- 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 13,25.- HOY
- 13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 14,00.- UN MEDICO PRECOZ
- 14,30.- QUERIDOS PADRES
- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- VIENTRE DE ALQUILER
- 17,20.- SUPER GUAY
- 19,00.- VIP GUAY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELEUPON
- 21,00.- MANUELA
- 22,00.- SILENCIO, SE RIE
- 23,40.- SILENCIO, BENNY HILL
- 00,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING
- 01,50.- EL INSPECTOR DERRICK



- 15,00.- CINE
- 16,46.- DOCUMENTAL: ZAPATILLAS EN PIE DE GUERRA
- 17,38.- CINE
- 19,27.- PIEZAS
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: WIDGET
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR
- 21,00.- TELECOMEDIA: PADRES FORZOSOS
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL +
- 23,40.- CINE
- 01,31.- SESION ESPECIAL V.O

**Mañana**

- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,24.- DIBUJOS ANIMADOS
- 09,51.- REDACCION NOTICIAS
- 10,00.- CINE
- 11,46.- CINE
- 13,25.- PIEZA
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- TELESERIE
- 14,30.- TELESERIE
- 15,00.- CINE
- 17,01.- DIBJOS ANIMADOS
- 17,27.- CINE
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- PROGRAMA DOBLE
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
- 23,55.- CINE 01,59.- CINE



- 16,30.- MAGAZINE
  - 17,30.- CONTRACARA
  - 18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
  - 19,15.- MUSICAL-21
  - 20,00.- INFORMATIVO
  - 20,30.- FIESTA BRAVA
  - 21,00.- DE FULANAS Y MENGANAS (Serie)
  - 22,00.- INFORMATIVO
- Mañana**
- 11,00.- CONTRACARA
  - 12,00.- FIESTA BRAVA
  - 12,30.- REPORTAJES
  - 13,00.- MUSICAL-21
  - 14,00.- INFORMATIVO

**CINE EN CASA**



Luis Brandoni y Sancho Gracia.

**"Tango", una divertida comedia protagonizada por Sancho Gracia**

Madrid.— El director Miguel Hermoso es el responsable de la serie que TVE estrena hoy, "Tango", una divertida comedia en 8 capítulos protagonizada por Sancho Gracia que recuerda por su ambiente pícaro y de enredo a la más célebre película de este realizador, "Truhanes".

Hermoso ha trabajado casi durante cuatro años en "Tango", cuyos guiones pertenecen a él mismo, a Antonio Larreta, Manuel Marinero y Luis Ariño. La serie se rodó en España durante seis meses y en Argentina y Uruguay durante otros dos.

Fue el último trabajo para la televisión del fallecido Luis Escobar, que compartió reparto en "Tango" con Fiofella Faltoyano, Luis Brandoni, Mario Santana, Antonio Ferrandis y Miguel Rellán. La "excusa" argumental es la narración de la vida de Marcos Galán (Gracia), un pícaro bribón que regresa a España tras un largo exilio, más de 40 años, en Uruguay.

La amistad de Hermoso con Sancho Gracia, que emigró a Montevideo junto a su familia siendo un niño y, cumplidos los 20 años, regresó a España, es lo que animó al director a filmar las vivencias de gentes que pasaron por esta situación.

Marcos es, según Hermoso, "un hortera" que hace ostentación continua de lo que ha conseguido, convencido de que lo más importante de la vida es el dinero y que la ilegalidad es el camino más lógico para hacer negocios.

La historia se inicia en la Navidad de 1989, cuando Marcos y sus hombres, Rodolfo Baresi (Brandoni), pianista y bandeonista, y Diógenes "Trufa" (Santana), ex campeón uruguayo del peso welter, llegan al aeropuerto de Barajas, donde serán recibidos por el tío Damián (Antonio Ferrandis). Los cuatro se instalan en el hotel más lujoso de Madrid para empezar a hacer "negocios".

Gracias a la mediación de un aristócrata arruinado (Luis Escobar), entran en contacto con Isabel, directora de una empresa inmobiliaria, y de tanta inteligencia como ausencia de escrúpulos. Marcos intentará estafar a Isabel, y ella a él, ayudará por su abogado y el marqués, al mismo tiempo que la propietaria de un desventajado palacio madrileño piensa que está estafando a todos los demás.

**"El nacimiento de Europa", en las sobremesas de La 2**

Madrid.— En la sobremesa de La 2 de TVE, dedicada desde hace un tiempo a la serie documentales, se estrenó hoy la coproducción "El nacimiento de Europa", una ambiciosa creación de la BBC en asociación con RTVE, en la que han participado también otras televisiones públicas europeas.

A lo largo de siete capítulos, "El nacimiento de Europa" analiza la relación entre los recursos naturales y la formación de Europa, una historia nunca contada hasta ahora, según los productores.

En el programa se explicará, entre otros fenómenos, por qué el Monte Cervino tiene su peculiar forma y hay en su cumbre formaciones rocosas que proceden de los fondos oceánicos. También analizará las razones de que en el norte de España surgiera una civilización capaz de pintar las más bellas representaciones pictóricas de la Prehistoria o los pueblos del Egeo se convirtieron en potencias culturales de la antigüedad. La serie, escrita y dirigida por el doctor Mike Andrews, autor de producciones de la BBC como "El vuelo del cóndor", fue filmada a lo largo y ancho de Europa, desde España a los Urales, y desde Noruega hasta el Estrecho de Gibraltar.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Especialistas en disciplinas del cerebro se reunirán en Madrid la próxima semana

## La mitad de la población de los países avanzados recibe tratamiento mental

Aproximadamente la mitad de la población de los países avanzados sigue algún tipo de tratamiento a lo largo de su vida contra los padecimientos mentales, según puso de manifiesto el jefe del servicio de psiquiatría del hospital Doce de Octubre, Tomás Palomo.

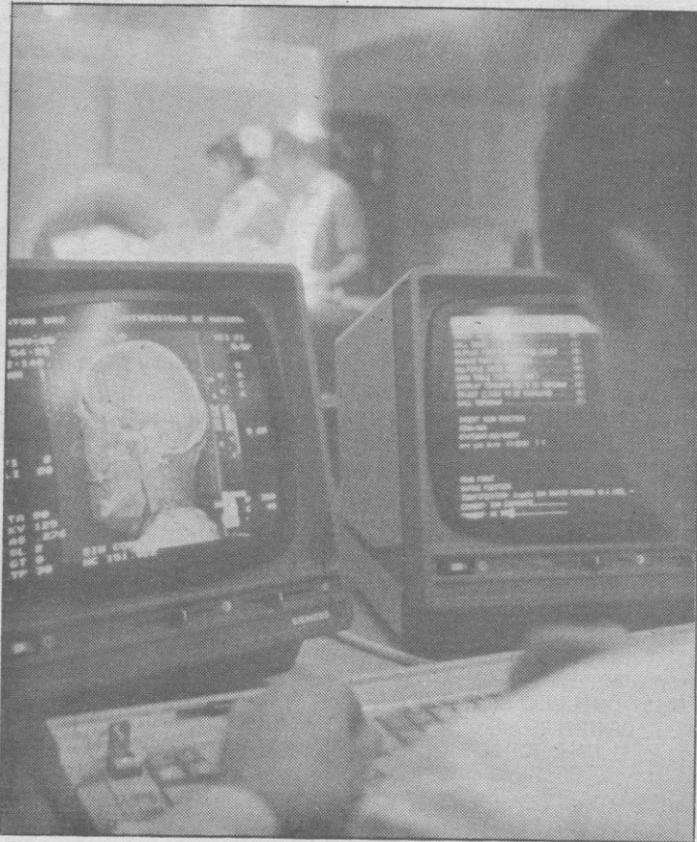
Madrid (Efe).—Tomás Palomo preside el congreso sobre neurociencias básicas, neurología y psiquiatría, que comenzará la próxima semana en Madrid y que reunirá en la capital de España a más de mil especialistas de todo el mundo en las disciplinas del cerebro y la mente.

Palomo explicó ayer en la presentación del congreso que las sociedades modernas tienen un alto índice de población envejecida, en la cual se da un gran número de las más importantes enfermedades del cerebro, como es el Alzheimer o el Parkinson. A ello hay que añadir que las sociedades modernas son caldo de cultivo para las depresiones, las angustias o las drogodependencias, por lo que prácticamente la mitad de la población busca remedio frente a estos problemas, añadió.

### ORIGEN

Palomo subrayó que hoy se sabe que las enfermedades mentales tienen un origen químico y físico en su gran mayoría, por lo que cada día surgen nuevas formas de combatirlas.

Hay sin embargo, según dijo el jefe de psiquiatría del Doce de Octubre, un 10 por ciento de la población que sufre enfermedades



El cerebro sigue teniendo secretos para el hombre.

ARCHIVO

mentales crónicas y que precisan un tratamiento continuado.

Instituciones y científicos de todo el mundo dedican ingentes recursos y esfuerzos para aumentar los conocimientos sobre el funcionamiento del cerebro y sus enfermedades.

Palomo dijo que como resultado de estas investigaciones se han producido notables avances en diversos sentidos, incluyendo las nuevas tecnologías de estudio "in vivo" del sistema nervioso central.

Citó la resonancia nuclear magnética, la tomografía por emisión de positrones, los nuevos conocimientos de las células cerebrales, orígenes bioquímicos de las enfermedades y progresos de los trasplantes de células.

El congreso de la próxima semana abordará las cuestiones del sistema nervioso central con la participación multidisciplinar de neurofisiólogos, neurofarmacólogos, psiquiatras y neurólogos clínicos.

## NOMBRES propios

### EL GRAN DUQUE VLADIMIRO MURIO HABLANDO DE RUSIA

El gran duque Vladimiro Kirilovich Romanov, descendiente directo del último zar de Rusia, Nicolás II, falleció ayer en Miami a causa de un infarto de miocardio que le sobrevino cuando ofrecía una conferencia de prensa dedicada a Rusia.

El gran duque Vladimiro, de 74 años de edad, acababa de declarar a los que le escuchaban en una reunión celebrada en el Banco "Northern Trust" de Miami, su gran deseo de "liberar a la juventud rusa", cuando se derrumbó sin sentido entre el asombro de todos los asistentes, representantes de la prensa en lengua española de Miami.

Romanov fue llevado inmediatamente al hospital Mercy de Miami, donde falleció a las 17.52 GMT, dos horas después de ser ingresado.

El gran duque acababa de contestar en español a una pregunta sobre la aparente confusión existente en la Rusia actual y señaló que hasta el momento "la gente ha mostrado sentido común", aparte de "entender que se tiene que trabajar en unidad". Inmediatamente después, perdió el conocimiento y se desplomó.

Vladimiro Romanov sucedió el 13 de octubre de 1938 a su padre, el gran duque Kiril, como heredero de la Casa Imperial de Rusia.

### MIGUEL DELIBES, PREMIO AMIGOS DE LA TIERRA

El escritor Miguel Delibes, el grupo musical "El último de la fila" y los periodistas Joaquín Fernández de RNE, Gustavo Jerez de Servimedia y Amanda García Miranda de Efe recibieron ayer el premio "Amigos de la Tierra 1992" a la defensa del medio ambiente. Este galardón honorífico, que anualmente concede la delegación española de la asociación conservacionista internacional Amigos de la Tierra, reconoce el destacado trabajo que personas e instituciones realizan a favor de la naturaleza desde la cultura, el periodismo, la política, o la empresa.

En el caso de Miguel Delibes el jurado valoró su interés por la conservación de la naturaleza expresado a través de su obra literaria, mientras que en el "El último de la fila" destacó su apoyo a la protección de la naturaleza durante la gira de 1991. En el apartado político el premio recayó en los parlamentos de La Rioja, Asturias, Nava-

rra y Canarias, por su apoyo a la aprobación de la directiva de hábitats de la CE, para la creación de una red europea de espacios protegidos, y al alcalde de La Laguna (Tenerife), José Segura, por su contribución a la recuperación del proyecto del Parque Natural de Anaga.

También fueron premiados el periódico "El Mundo" de Valladolid y el programa "Mundo abierto" de Euskal Telebista. El premio a las "empresas verdes" lo obtuvo Papelera Peninsular, dedicada al reciclaje de papel.

Estos galardones fueron entregados ayer en Madrid, víspera del Día Internacional de la Tierra.

Durante la entrega, Amigos de la Tierra España presentó la campaña "El árbol de la vida", cuyo objetivo principal es concienciar a la población de la importancia de su participación para resolver los graves problemas ambientales que asolan el planeta.

## Hollywood es un horror, según Ali Mac Graw

Buenos Aires (Efe).— La actriz estadounidense Ali Mac Graw dijo que "Hollywood es un horror, es todo un negocio perfectamente calculado", en unas declaraciones que ayer martes publicó el rotativo bonaerense "Ambito Financiero".

La protagonista del legendario filme "Love story", dijo que "en Hollywood hay que contratar a un determinado fotógrafo y no al otro, a estos actores y no a los otros. El arte debe estar asegurado y la inversión amortizada, entre otras cosas".

Mac Graw, de 50 años, se encuentra en la capital argentina para presentar la traducción al castellano de su biografía "Adiós love story", en la Feria del Libro.

La actriz afirma que geográficamente, "Hollywood es la parte más fea y sucia de Los Angeles", razón por la cual muchas de las grandes estrellas de hoy han decidido vivir en otros lugares más tranquilos y limpios.

Pero, para el mundo, Hollywood sigue siendo la gran mon-

taña de los sueños, y eso no es así".

Ali Mac Graw dijo que "mucho más que antes, me doy cuenta de que en Hollywood habitan los hombres más hábiles de negocios de Estados Unidos, que de sueños no entienden nada, salvando algunos pocos casos, como (George) Lucas o (Steven) Spielberg en la alta producción".

### HOSPITALIZADA

Más adelante la actriz se preguntó "cuántos de estos importantes hombres de negocios saben lo que es una película, o conocen por qué elegir a un intérprete o al otro".

Respecto a su autobiografía, escrita después de haber estado ingresada en un hospital por problemas de alcoholismo y del fracaso en sus dos matrimonios, Ali Mac Graw señaló que "un agente literario muy importante me encargó que lo escribiera y me pagó por anticipado".

Mac Graw añadió acerca del libro que, "es cierto, yo lo escribí, me entusiasmó hacerlo y me hizo sentir muy bien".

### VISTO Y NO VISTO



MAS BACHES, MAS.— A las ya tradicionales y nunca bien ponderadas riquezas arquitectónicas de la ciudad, pronto habrá que añadir un nuevo itinerario que los turistas podrán visitar. Se trata del cada vez más numeroso catálogo de baches que pueblan Segovia, y sirva como ejemplo este, situado en la calle Doctor Velasco, producto de una zanja que no ha sido cubierta correctamente. Si esto sigue así, la venta de vehículos todo-terreno aumentará hasta niveles espectaculares (porque en algunas zonas de la ciudad sólo se puede entrar con un vehículo de estas características.— (Foto F. Peñalosa).